

Les médecins d'aujourd'hui qui conseillent l'abstinence totale des boissons en savent bien plus long sur ces boissons et leurs effets dans l'organisme humain, que les vendeurs intéressés.
(Pour le Bien de l'Humanité)

Cercles Antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

Rx
Pharmacie BLAIS ENRG.
PRESCRIPTION
AGENCES RECALL
et
DOROTHY GRAY
Livraison
gratuite
TEL. 247

L'ECHO de FRONTENAC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

FLEURS I
POUR TOUTES OCCASIONS :
- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
Tél. 318-W
LAC-MEGANTIC

27e année, No 4 Autorisé comme envoi postal de la 2^{ème} classe Ministère des Postes Ottawa. Imprimé à St-Joseph de Beauce, jeudi le 29 décembre 1955 Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région Ls-Philippe POULIN, directeur

A tous les lecteurs et à toutes les lectrices de L'ECHO DE FRONTENAC vont nos VOEUX de BONNE, HEUREUSE et PROSPÈRE ANNÉE

Une messe de minuit au Jour de l'an

On nous informe qu'en la paroisse Ste-Agnès, une messe de Minuit sera célébrée à l'occasion du Jour de l'An cette année encore. Invitation est faite à tous les paroissiens d'assister nombreux à cette impressionnante cérémonie religieuse.

En la paroisse Notre-Dame de Fatima, il n'y aura pas de messe de Minuit à l'occasion du Premier de l'An, tel était le renseignement que nous obtenions du curé de la paroisse, M. l'abbé Léopold Lemay.

Un vol est perpétré au magasin Shier

Le Magasin Shier, situé rue Frontenac à Lac-Mégantic, a été visité par des cambrioleurs dans la nuit de vendredi à samedi dernier. Les audacieux visiteurs se sont introduits dans le magasin par la porte principale, donnant sur la rue Frontenac pour ensuite faire main-basse sur quantité de marchandises comprenant bijoux, manteaux de fourrure, habits pour hommes et autres articles. Pénétrant d'abord dans un appartement où se trouvait le coffre-fort, les voleurs munis de différents outils pratiquèrent une ouverture dans un mur pour arriver sur le flan du

coffre-fort et réussirent ensuite à ouvrir ce dernier. Malheureusement pour eux et fort heureusement pour le propriétaire, les intrus ne purent atteindre le coffre dans lequel dormait une somme assez rondelette. Sans doute déçus par un échec au moins partiel, les voleurs s'assurèrent une collection de butin comme nous le disons plus haut, vidant à peu près entièrement trois comptoirs de bijoux, manteaux de fourrure et habits. Ceci fait, les visiteurs nocturnes s'efforcèrent de remettre le tout en ordre, si le mot ordre peut convenir, si le mot ordre peut convenir.

(suite à la page huit)

L'ECHO NE PARAITRA PAS LA SEMAINE PROCHAINE

La semaine prochaine, plus précisément celle du jeudi 5 janvier, notre journal ne sera pas publié. Chaque année à cette époque, on s'en souvient, c'est semaine de grand congé chez les membres du personnel de l'imprimerie et ce congé il a été fixé à la semaine prochaine. Notre prochaine édition sera donc celle datée du jeudi 12 janvier. Lecteurs et lectrices, annonceurs et collaborateurs sont priés de bien vouloir prendre note de cet avis.

LA DIRECTION

NOUVELLE TONI
\$1.98

3 formules appropriées au 3 types de cheveux:

- 1-Facile: cheveux souples
- 2-Ordinaire: cheveux normaux
- 3-Super: cheveux rebelles

oOo

Ne demande pas de neutralisant

oOo

VOUS EPARGNE DU TEMPS

oOo

Nous avons un bel assortiment de chocolats "Page & Shaw" et "Moirs"

PHARMACIE BLAIS ENRG.
A. CHARBONNIER, L.Ph., B.Ph.
46 rue Frontenac - Tél. 247 - Lac-Mégantic

Il est tué instantanément par une auto sur la grande route

M. Léo Roy, 49 ans, trouve un mort tragique sur la route 24, alors qu'il est heurté et traîné par une automobile. — Verdict de mort accidentelle.

La période des fêtes n'a pas connu que des joies et des réjouissances à Lac-Mégantic, tout comme en d'autres endroits d'ailleurs. En certains milieux, en effet, des accidents ont semé l'émoi, des regrets, un deuil même. Vendredi avant-midi, le 23 décembre sur la route 24, M. Léo Roy a trouvé une mort tragique alors que s'étant rendu faire l'achat de viandes d'un marchand-ambulancier, M. Gilles Bédard, dont la camionnette était stationnée de l'autre côté du chemin en face de la demeure de M. Roy, il se préparait à traverser la chaussée pour s'en retourner à sa demeure lorsqu'il aperçut une automobile filant en direction de Lac-Mégantic. M. Roy hésita un instant, désirant sans doute laisser passer la voiture, mais songeant ensuite qu'il avait suffisamment de temps pour passer il tenta de le faire et c'est là qu'il fut happé par le véhicule que conduisait M. Adrien Dansereau, propriétaire de taxi. La victime demeura accroché sous l'auto et fut traînée sur une distance de quel-

ques pieds dans la direction du côté du chemin. Le corps de M. Roy était presque entièrement enseveli sous la neige et l'auto, seule un main émergeait et c'est sur ce membre que le curé Lucien Parent, de St-Jean Vianney, mandé en toute hâte, administra le sacrement de l'Extrême-Onction pendant que de Lac-Mégantic une remorque était envoyée et avec laquelle on souleva le lourd véhicule pour en retirer la malheureuse victime. Le corps fut transporté à la morgue Jacques, à Frère de nosse ville où le docteur Jos. Aubut fit l'examen du cadavre constatant une fracture du crâne, la fracture de dix côtes, de la cuisse et quantité de contusions et d'ecchymoses.

Le coroner Docteur Charles Boisvert dirigeait l'enquête tenue le soir du même jour, sur les circonstances qui avaient entouré cette tragédie. Le jury était composé de MM. Hormidas Guérin, président, Roland Clusiaux, Gérard Boulet, Stanislas Morin, Dolorés Dostie et Jos. Lacroix.

(suite à la page 8)

Le Père Noël chez les membres du Jeune Commerce

Le vieux Père Noël a fait une visite des Fêtes aux membres du Jeune Commerce de notre ville. Mardi soir, en effet, un peu après sept heures il avait établi ses quartiers généraux, temporairement va sans dire dans la salle des Chevaliers de Colomb où il était l'hôte des membres du Jeune Commerce. Plusieurs minutes avant l'arrivée du Légendaire Bonhomme, les enfants avaient fait foule à la salle; il y en avait de tous les âges et ils venaient des quatre coins de notre ville, plusieurs d'entre eux étant accompagnés, les uns de leur mère, d'autres de leur papa, d'autres enfin d'un frère, d'une sœur ou d'un autre parent.

Lorsque le Père Noël fit son entrée, il fut acclamé par un tonner-

re de cris, d'applaudissements et de rires; plusieurs des petits réussirent à s'accrocher aux vêtements du vieux visiteurs qui en prit dans ses bras, échangeant avec tous, éclats de rires et bons mots.

On procéda ensuite à la distribution de bonbons, de jouets et de fruits, le tout placé dans de petits sacs faisant miroiter aux yeux des petits la douceur et le bon goût du contenu. Tous et chacun des enfants reçurent leur sac, pendant que des photographies étaient prises des principales scènes de cette manifestation enfantine. Disons ici que papa Noël était personnellement par M. Jean-Luc Dion, président du comité d'art oratoire du Jeune Commerce.

(suite à la page 4)

ECHOS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DE NOTRE-DAME DE LA GUADELOUPE

(Spécial) — A la suite du Congrès régional de la Chambre de Commerce des Jeunes, tenu à Notre-Dame de la Guadeloupe, comité de Frontenac, la Chambre reprend ses activités au cours d'une assemblée qui avait lieu à l'hôtel Lafontaine au commencement du présent mois, et le 15 une autre réunion avait lieu sous la présidence de M. Raymond Lafontaine alors que l'on procédait à l'élection d'un nouvel exécutif pour le prochain exercice. Voici les noms de ceux qui ont été appelés aux diverses charges de l'administration: président M. Napoléon Bolduc, vice-président, M. Raymond Lafontaine, prési-

dent sortant de charge; trésorier, M. Aristide Lachance; secrétaire, M. Clément Masson, notaire; directeurs, MM. Gérard Lachance, Laurent Bisson, Albert Bureau, Jean-Eudes Bilodeau, Frs Beaudoin et J.-Luc Roy.

Plusieurs projets d'importance ont été soumis à l'attention de l'Assemblée et tout laisse prévoir que les activités de la Chambre seront nombreuses pour la prochaine année.

L'Echo de Frontenac offre ses félicitations aux élus et souhaite à la Chambre de Commerce de St-Evariste tout les succès que méritent ceux qui prennent part à ces initiatives.

SUR LE PONT D'AGNES

Tous ces vœux sincères ne sont pas écrits sur la neige, mais ils sont inscrits dans le cœur de ceux qui les ont exprimés.

Déjà, les uns se sont réalisés; d'autres sont en voie de l'être.

Les fêtes ont été jusqu'ici marquées par de multiples accidents et une multitude d'incidents.

Redoublons de prudence durant cette dernière période des fêtes et peut-être diminueront-ils de moitié ces accidents.

Quoiqu'il arrive vous aurez fait entièrement notre part.

Ces fêtes, elles ne seront bientôt plus qu'un souvenir!

Puisse ce souvenir au moins demeurer chez tous.

Personne n'a eu trop à se plaindre de la bordée de Noël et des méfaits de cette dernière, cette année.

Ils ne se laisseraient pas tondre aussi facilement nos montagnes canadiennes, s'ils comprenaient que tant de leur douce, chaude et précieuse laine doit être envoyée

(suite à la page 5)

Une terrible collision ferroviaire fait un mort et quatre blessés

Une terrible tragédie s'est déroulée samedi matin à Tring-Jonction et ses échos sont parvenus jusqu'à Lac-Mégantic où elle le compte aujourd'hui une personne blessée.

C'est au cours d'un téléscopage ferroviaire que M. Jean-Réal Vachon, 31 ans, serre-freins de Vallée-Jonction a perdu la vie et que quatre autres personnes ont été blessées, parmi lesquelles Mme Charles Girard de notre ville. Un train de marchandises de la compagnie Québec Central a heurté de front un train de voyageurs de la même compagnie, le choc fut terrible et à plusieurs centaines de pieds de distance, le bruit fut entendu faisant accou-

rir sur les lieux du drame grand nombre de personnes. C'est au cours de cette collision que M. Vachon fut ébouillonné par le vapeur s'échappant d'une conduite rompue. Les blessés qui se trouvaient à bord du train de voyageurs étaient: M. Georges Dubuc, serre-freins de la compagnie, de Vallée-Jonction, M. Marcel Bouchard, autre serre-freins de Québec, Mme Florian Nadeau, de St-Evariste Station, Mme Charles Girard, de Lac-Mégantic et enfin M. Vachon qui succomba à ses blessures. Ajoutons que le train de voyageurs avait quitté notre gare de Lac-Mégantic, le matin même.

Célébration de la belle et grande fête de Noël à Lac-Mégantic

Elle fut grande et belle, cette année encore, en notre ville et dans toutes les paroisses de Frontenac, la fête de l'anniversaire de la naissance du Dieu Rédempteur du monde. Depuis plusieurs semaines, elle a été préparée par des organisations paroissiales en tête desquelles figuraient MM. les curés et les Vicaires, nos chœurs de chants, nos musiciens et grand nombre d'autres paroissiens. Les foules se sont pressées nombreuses dans nos églises, aux messes de minuit et du jour de Noël. Les sermons ont été émouvants et nous ont parlé du mystère d'un Dieu fait homme; les chants ont été magnifiques, messes en parties et vieux cantiques de Noël fort bien préparés s'étant succédés au cours des différents offices divins.

En l'église Ste-Agnès, c'est M. le curé Philippe Desgranges qui officiait à la messe de minuit assisté du Rvd Père Jean-Baptiste Durand et de M. l'abbé Philippe Messier, vicaire communal. C'est le Rvd Père Paul Lachance, s.j., enfant de la paroisse, qui a prononcé le sermon de circonstance.

A l'orgue que touchait M. François-X. Paradis, la chorale de la paroisse, sous la direction de M. Eloi Guillemette, aidée de la Maitrise du Collège du Sacré-Coeur, sous la direction du Rvd Père Rogatien, exécuta un joli programme de chants lequel a été publié dans les colonnes de notre édition de Noël.

Une autre messe de minuit était célébrée en la paroisse Ste-Agnès, réunissant à la salle paroissiale de la rue Papineau, une autre foule nombreuse. M. l'abbé Paul-E. Fluet, vicaire, officiait et il a prononcé le sermon de circonstance. Les Révérends Frères du Collège exécutèrent les chants, accompagnés à l'orgue par Mme Paul Valleraud.

En la paroisse Notre-Dame de Fatima, la nuit de Noël fut tout aussi impressionnante et très nombreux furent les paroissiens qui assistèrent aux messes de minuit et du jour. C'est M. le curé Léopold Lemay qui officia à la messe de minuit et qui prononça le sermon de circonstance. Un programme de chant fut exécuté par la chorale de la paroisse sous la direction de M. Hervé Fecteau, maître de chapelle. Mlle Gisèle Cloutier était à

l'orgue. Les chants se sont succédés sans interruption, impressionnant fortement la foule qui se pressait dans le temple, s'approchant nombreux du banquet Eucharistique.

Au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima, une autre messe de minuit était célébrée par M. l'abbé Nicolas Beaulieu, vicaire de la cure, qui prononça également le sermon. Le chant fut rendu par les élèves du couvent de la paroisse sous la direction des Rvdes Soeurs Mlle Gilberte Fortin et au piano d'accompagnement et Mlle Rolande Dumas dirigeait le chant.

Des quêtes spéciales ont été faites au cours des messes de minuit et de Noël et les paroissiens se sont montrés fort généreux.

Dans la plupart de nos foyers, des fêtes familiales ont suivi les cérémonies religieuses et la joie la plus franche n'a cessé de régner durant de longues heures. On a échangé des bons souhaits; on a fait la distribution de cadeaux et le traditionnel dépeuplement de l'arbre de Noël a réjoui grands et petits, après quoi un réveillon succéda à un réveillon de tables tous les membres de la famille.

A l'hôpital Saint-Joseph, une messe de minuit a également été célébrée et les religieux tout comme les malades d'ailleurs, ont pu assister à cette impressionnante cérémonie nocturne. M. l'abbé Lucien

(suite à la page 8)

ESSAYEZ UNE BOÎTE DES DÉLICIEUX BONBONS

Laura Secord

Assortiments spéciaux

Pharmacie Comtois
Yves Comtois, L.H., B.Ph.
TÉL. 544
LAC-MEGANTIC
Agence exclusive

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur : L.-PHILIPPE POULIN
Rédaction et Administration : 9, Boulevard des Vétérans LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

Discours du Dr Gérard Noël à l'Assemblée Législative

(suite de la semaine dernière)

TRAVAUX PUBLICS

J'ai en face de moi dans cette Chambre, le ministre des Travaux publics, et, chaque année, il profite du rapport de ce ministre pour vanter l'efficacité et l'importance des travaux publics à travers la province.

Il est bien évident, monsieur l'Orateur, que le sens des mots varie selon la personne qui les emploie : c'est ce qu'il faut déduire des vanderlindes de l'Union nationale, car, chez nous, le problème de la construction des ponts est à l'état aigu.

Dans une seule paroisse, il y a 12 à 13 ponts à construire : les demandes ont été faites au gouvernement, et rien ne s'est fait. Mais l'exemple le plus frappant entre tous, c'est celui du grand pont de St-Ludger qui traverse la rivière Chaudière et qui relie les deux parties du village. Ce pont a près de 150 pieds de longueur. Il tombe en ruines, et la population de cette

paroisse en demande la reconstruction depuis au moins 15 ans.

Mon prédécesseur l'a promis en 1944, en 1948 et en 1952. Rien n'a été fait. Le maire actuel de St-Ludger et les maires qui l'ont précédé ont fait plusieurs voyages à Québec pour obtenir que le gouvernement reconstruise ce pont. Il est un danger public, et on craint une tragédie comme il s'en est produit une à l'occasion de l'effondrement d'un pont semblable entre St-Gédéon et St-Robert. C'est à cause de cette négligence que l'administration actuelle sera balayée l'an prochain.

Pour ma part, je ne l'ai pas promis en 1952, je savais que nous ne prendrions pas le pouvoir. Mais ici, de mon siège de député, je le promets pour 1956, et je le donnerai, parce que le parti libéral reprendra le pouvoir, et c'est le parti libéral qui verra à la reconstruction de ce pont, à moins que le gouvernement, pris de panique, en

hâte la construction dès le début de 1956 pour tâcher encore une fois d'escamoter le vote aux prochaines élections.

AGRICULTURE

J'ai écouté, monsieur l'Orateur, avec beaucoup d'attention les députés de l'Union Nationale qui m'ont précédé, et qui ont abordé le problème agricole. A les entendre, jamais, dans le passé, les agriculteurs de la province de Québec n'ont été en aussi bonne posture financière. Pour eux, tout va très bien; ils n'ont aucun problème, ils sont satisfaits, et leur sort ne peut être amélioré.

Je vous avoue, que je ne peux pas apercevoir la base d'un tel raisonnement. Il faut être ou aveugle ou naïf ou simplement très partisan pour pouvoir faire une telle affirmation sans broncher. Je conçois cependant, que des gens comme le député de Bagot, qui représente un comté agricole, mais qui vit à Montréal, puisse parler dans ce sens. Mais je vois en face de moi certains députés de circonscriptions agricoles qui devraient comprendre ce problème. Ils savent, comme moi, combien est précaire et décourageant actuellement la situation de nos agriculteurs, et lorsque j'entends ces députés faire les louanges du gouvernement actuel dans ce secteur, je ne peux pas concevoir, encore une fois, comment ils peuvent en arriver à agir ainsi, car cette situation qui existe dans mon comté est la même pour tout l'immense territoire qui s'étend sur le flanc des Apalaches jusqu'à la Gaspésie.

Un fait est vrai, personne ne peut le nier; c'est le marasme le plus complet qui puisse exister : les cultivateurs sont inquiets, plusieurs doivent quitter leur terre, les fils de ceux-ci sont découragés, et personne n'entrevoit l'avenir avec espoir. Sans la politique de soutien des prix agricoles du gouvernement d'Ottawa, l'agriculture québécoise passerait par une des pires crises de son histoire.

Je ne suis pas le seul à affirmer ces choses. M. J.-B. Lemoine, président de l'U.C.C., disait au congrès de Sherbrooke, cet automne, "qu'aucune solution de base n'a été apportée à ce problème sous le gouvernement actuel" et le journal "La terre de chez nous" faisant écho à ce congrès dans son édition du 7 septembre 1955 avait des éditoriaux dont les titres étaient "NOTRE AGRICULTURE A UNE CRISE GRAVE N'EST ETE DE CERTAINES MESURES SPECIALES DE SOUTIEN DES PRIX" "LE PROBLEME DE L'INDUSTRIE LAITIERE EXIGE UNE ACTION CONCENTREE RAPIDE".

Tout le monde sait, dans la province, qu'il y a plus de 25,000 terres abandonnées, et dans ma région, les informations que j'ai prises sont à l'effet qu'au-delà de 1,300 cultivateurs sont partis au cours de l'année pour traverser la frontière et aller tenter fortune aux Etats-Unis.

A l'heure actuelle, et le député de Beauce le sait comme moi, presque tous les cultivateurs de chez nous sont dans les chantiers américains ou ontariens. Je crois être dans la vérité en affirmant que 3 sur 5 sont ainsi partis pour aller gagner à l'étranger les argentés dont ils ont absolument besoin pour faire face à des obligations pressantes.

Et ce n'est pas par plaisir qu'ils ont laissé chez eux leur femme et quelques jeunes enfants pour faire la besogne. Non, monsieur l'Orateur, ils ont du cœur plein le ventre. Ils sont partis parce qu'il fallait partir, pour aller chercher des argentés que ne procurent pas les revenus de la terre, actuellement totalement insuffisants.

En politique, et surtout en agriculture, il y a des choses qui servent de base à toute discussion : ce sont les faits. Or, monsieur l'Orateur, toutes les grandes cultures de base sont diminuées, toutes les sources de revenu des cultivateurs sont diminuées, sauf le beurre, qui est maintenu à .58 par Ottawa.

Le bureau des statistiques de Québec, dans son dernier rapport, au cours de l'année 1955, estimait que la superficie totale des principales cultures de 1955 demeurerait sensiblement la même que l'an dernier. Mais, par ailleurs, la même publication laisse entrevoir une diminution dans le rendement à l'acre et dans la production totale des principales cultures, ce qui veut dire nécessairement une diminution des revenus.

Vous savez sans doute que l'avoine est, par excellence, le grain



A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCES D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

Les Lithinés du Dr Groc N° 33 (PRODUIT FRANÇAIS)

remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Ecrivez à F. DUCROS, Importations françaises, 539, Bonsecours, Montréal.



le plus connu et le plus approprié à l'alimentation des troupeaux, l'orge vient en second lieu et le blé n'est qu'un substitut de l'orge. Aucune initiative gouvernementale n'a été faite pour essayer d'enrayer cette diminution de grains qui sont la base des concentrés pour l'alimentation des animaux que le cultivateur doit nourrir.

En ce qui concerne les conserves domestiques : les fruits, les légumes, les viandes, une feuille du même bureau des statistiques provinciales publiée le 30 juin 1955 montre encore une diminution. Le nombre des établissements domestiques dans ce secteur est passé de 1293 en 1953 à 1071 en 1954. Et la valeur totale de cette production a diminué encore davantage à cause de l'abaissement des prix des produits qui est passé de \$441,243. en 1953 à \$281,522. en 1954.

Nous voyons une diminution presque aussi forte dans le nombre des moutons, des agneaux, des poules et poulets et des dindons. Diminution aussi en ce qui trait à la vente des peaux vertes. Par conséquent, monsieur l'Orateur, une diminution générale dans tout ce qui peut être un revenu pour le cultivateur, sauf, encore une fois, comme je l'ai déjà dit, dans la vente du beurre, parce que le prix en est soutenu par le gouvernement libéral d'Ottawa. Je veux à ce sujet, monsieur l'Orateur, dire un mot de l'industrie laitière.

INDUSTRIE LAITIERE

Le gouvernement se vante d'avoir fait tout son possible pour développer et protéger l'industrie laitière : il a passé une loi pour défendre la fabrication et la vente de la margarine. Nous avons voté con-

tre cette loi, parce que nous avions la conviction qu'une pareille loi était inapplicable, et ne serait pas appliquée par le gouvernement actuel.

Le recul du temps nous a donné raison. Les personnes autorisées disent qu'il s'est vendu au-delà de 8,000,000 de livres de margarine dans la province de Québec. Chacun sait qu'il s'en vend partout et que ceci nuit considérablement aux cultivateurs. Cette concurrence est née du fait que le gouvernement actuel, le gouvernement de l'Union Nationale, a fait enlever les barrières qui empêchaient la margarine d'arriver au Canada, et de venir concurrencer le beurre sur le marché domestique. Tout le monde sait actuellement qu'une loi fédérale existait dès 1927, qui défendait non seulement la fabrication et la vente de la margarine, mais qui interdisait aussi la vente et la fabrication de tout succédané du beurre, donc de tout spread et de tout ce qui, de près ou de loin, pouvait être un succédané du beurre. Cette loi protégeait efficacement le cultivateur, non seulement dans la province de Québec, mais dans tout le Canada.

C'est le gouvernement actuel, comme j'ai eu l'occasion de l'expliquer déjà, qui a pris la responsabilité de faire abolir cette loi d'Ottawa, et, par conséquent, c'est lui, et lui seul qui doit porter aujourd'hui devant la population de la province de Québec, et particulièrement devant le cultivateur toute la responsabilité de la concurrence que fait la margarine au beurre québécois.

Que voulez-vous, il faut être logique. Le gouvernement actuel voudrait bien nous faire porter une responsabilité que nous n'avons pas, et les cultivateurs savent aujourd'hui qu'ils ne peuvent attendre de protection ailleurs que de la part des libéraux.

La politique de soutien des prix d'Ottawa en est une qui s'efforce de maintenir un équilibre relatif entre les classes laborieuses de la société; mais elle n'apporte tout de même qu'une vie artificielle, et je me demande pendant combien de temps les cultivateurs de chez nous pourront vivre de cette vie artificielle. A mon sens, le gouvernement provincial devrait apporter à ce problème une solution concrète, précise et immédiate.

J'aurais aimé entendre un orateur de l'Union Nationale nous dire de quelle façon on entend régler ce problème, quels sont les projets du gouvernement pour augmenter les revenus du cultivateur, augmenter leur production, et de ce fait, encourager toute cette jeunesse agricole qui est la matière première la plus importante que nous ayons dans le Québec.

Le gouvernement libéral, je le crois, avait entrevu ce problème lorsqu'il a institué des primes sur le beurre et le fromage. Vous êtes au courant, monsieur l'Orateur, que ça prend 23.4 livres de lait pour faire une livre de beurre, et qu'il en prend seulement 11 livres pour faire une livre de fromage sheddar. L'encouragement qu'avait apporté à la production du fromage la prime provinciale instituée par les libéraux nous aurait peut-être permis de combler, dans une certaine mesure, l'écart des revenus des cultivateurs.

Le gouvernement actuel de l'Union Nationale a cru bon de supprimer cette prime et il doit en porter la responsabilité.

POSTE de COMMERCE à VENDRE

Magnifique poste de commerce situé Route Nationale, comprenant Salle de Démonstration, entrepôt, terrain, logement, pour le propriétaire, 10 pièces, un autre logement de 5 pièces. A vendre ou à louer. Pouvez servir pour Agence d'Automobiles, Magasin de meubles, Marchand de fer et matériaux de construction, etc. Pour plus de détails, s'adresser à

L'ECHO DE FRONTENAC ENR.

Tél. 198

LAC-MEGANTIC

N. 27-jno

ELEVEURS DE VOLAILLES

Assurez-vous un troupeau de poussins en santé, le printemps prochain; de bons poussins signifient de bonnes poules et plus d'œufs. Toutes nos couveuses sont lancées dans la production et chaque semaine nous expédions plus de 20,000 sujets d'élevage, Arbor Acres White Rocks, à des éleveurs du Québec. Commandez pour 1956 vos poussins destinés à l'élevage et cela, dès maintenant. Escomptes spéciaux sur commandes placées à bonne heure. Tous nos sujets d'élevage sont approuvés ou certifiés par le Gouvernement; certificats accompagnent chaque expédition. Ecrivez demandant catalogue et liste de prix à

MONKTON POULTRY FARM

Monkton, Ontario

Déc. 1-8-22-29-P

JACQUES & FRERES

Entrepreneurs de pompes funèbres

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL : 58-W

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

BOIS DE PULPE

J'ai mentionné quelques-unes des causes du marasme actuel en agriculture dans la province de Québec. Il en est une autre excessivement importante, et qui a été mise bien en évidence depuis un an, c'est la mévente du bois de pulpe. Le prix payé chez nos cultivateurs et nos colons est en moyenne de \$12. à \$13. la corde de bois de pulpe de 4 x 4 x 8. Ceci entraîne une perte pour nos cultivateurs de 8 à 9 millions par année dans la province de Québec. C'est un non-sens, monsieur l'Orateur que cette récolte aussi importante leur rapporte si peu.

J'ai rencontré des gens de l'U.C.C. pour discuter de ce problème, et ils sont d'avis que cette production devrait rapporter environ \$500 par année, pour chaque cultivateur de chez-nous, propriétaire de boisé. Or, une terre de 100 acres comporte en général un boisé de 20 à 25 acres. Au prix actuel du bois de pulpe, il est évident que le cul-

SOLUTION CARDA

Foie-Reins-Vessie-Digestion Dans toutes les pharmacies

HOTEL FRONTENAC

MADAME JEANNE BRULOTTE

gérante

130 Rue Frontenac - Tél. 15 - Lac Mégantic

Danse avec orchestre, tous les samedis soir, à 8 heures.

Admission : \$0.50

JEAN-CLAUDE GAGNON

ASSURANCES GENERALES

(Succession de feu OLIVA GAGNON)

Spécialité : Assurance Automobiles

22 Rue Lemieux Tél. 188-J LAC-MEGANTIC

D. 1

VOICI LES GAGNANTS DU deuxième CONCOURS BRADING

1er CONSOMMATEUR GAGNANT

M. Conrad Pichette, 1909, rue Le Paillier, Montréal, gagne le premier prix, la bourse d'études de \$350.00, plus l'automobile Ford Customline sedan 1956.

1er DETAILLANT GAGNANT

M. L.-P. Jolicoeur, 7801 est, rue Notre-Dame, Montréal, remporte le premier prix, \$300.00 en argent.

Voici la liste complète des gagnants et des prix CONSOMMATEURS DETAILLANTS

Gerald Turner 1336, 113e Rue, Shawinigan. \$150.00	Shawinigan Market, 5e Rue, Shawinigan, \$50.00
Léopold Gingras, 2090, rue St-Hubert, Montréal \$15.00	Léon Houle, Thistle Club, 1420, rue Fort, Montréal, \$20.00
Guy Otis, Maskinongé, Cté Maskinongé \$15.00	Vendeur, Hôtel Royal, Maskinongé, \$20.00
A. Liboeus, 516, rue St-Gabriel, Montréal, \$15.00	Charles Cyr Taverne Demers, 306 est, rue St-Jacques, Montréal, \$20.00
Mlle O. Henry, Chandler, Cté Gaspé, \$15.00	O. N. Henry Chandler, Cté Gaspé, \$20.00
Russel Tardif, 15, rue Alfred Victoriaville, \$5.00	Raoul Desharnais, 388 ouest, rue Notre-Dame Victoriaville. \$20.00
Omer Lavallée, 159, 4e ave, St-Eustache, \$5.00	David Fortier, St-Eustache \$20.00
Mlle Thérèse Sophus, 8939, rue Châteaubriand, Montréal \$15.00	A. Gougeon, 8730, rue Lajeunesse, Montréal. \$20.00
Antoine Plante, St-Nicolas, Montmagny \$15.00	France Larouche, 22, rue St-David Montmagny \$20.00
R. Capurro, 507, rue St-Martin, Montréal, \$15.00	Salvator Miele, 1524 O, rue Notre-Dame, Montréal, \$20.00
G. Léger, 7153, rue Louis-Hébert, Montréal, \$15.00	Marcel Denis, 2499 est, rue Jean-Talon, Montréal, \$20.00

Participez au CONCOURS BRADING dès aujourd'hui. Renseignements complets sur les formules d'inscriptions disponibles à votre épicerie licenciée ou taverne!



La Compagnie de Chemin de Fer Quebec Central et le Quebec Central Transportation

offrent à tous leurs clients leurs meilleurs souhaits pour une

Heureuse Année

ainsi que

Santé, Bonheur et Prospérité durant toute l'année.



Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 27 décembre 1945)

LA FETE DE NOEL: Elle donne lieu à de belles et grandes cérémonies religieuses tant à Lac-Mégantic que dans les différentes paroisses de la Région. A la messe de minuit, en notre église, Monsieur le Curé Eustache Brault officie, assisté de MM. les abbés Lucien Boulé et Henri-Louis Bellefleur. Le Rvd Père Alphonse Brault, o.m.i., prononce le sermon.

CHEZ NOS MALADES: Le choeur mixte, sous la direction de M. François-X. Paradis, exécute des chants chez les malades de notre ville.

NAISSANCE: Joseph Paul Louis, enfant de M. et Mme Pierre Allard.

GAGNANT: M. Adrien Cameron gagne le bas de Noël géant, mis à la raflé par l'Association des vétérans.

A ST-JEAN VIANNEY: L'im-

pressionnante messe ce minuit réunit presque tous les paroissiens; elle est suivie d'un réveillon et d'une fête paroissiale.

GRAND BINGO: Il est organisé par les Filles d'Isabelle et présidé par Mlle Blanche Charest. Il y a de nombreux prix.

DECES DE Mme IRENEE GAGNON: Elle meurt à Lac-Mégantic, à l'âge de 31 ans et 9 mois laissant son époux et cinq enfants en bas âge.

DECES A STORNOWAY: Mme Joseph Pépin meurt en cette paroisse à l'âge de 45 ans et 11 mois laissant son époux et cinq enfants.

ILS TRAVERSENT LE LAC EN PATINS: Une randonnée extraordinaire est effectuée par MM. Edouard Rivard, Conrad Turcotte, Léo-Paul Turcotte et Roger Boutin qui traversent le lac en patins sur une glace pas très épaisse en certains endroits.

MORT D'UN NONAGENAIRE: A St-Jean Vianney, est décédé M. Alexandre Duquette, à l'âge de 93 ans.

NOTES LOCALES: — La température est belle puis humide et pluvieuse. — MM. les abbés Lucien

Boulé et Henri-Louis Bellefleur, du Séminaire des Saints Apôtres, passent les vacances dans les familles Boulé et Bellefleur, leurs parents.

— M. Jacques Huard, étudiant médecin, de Québec, passe les vacances dans la famille de M. Eugène Huard. — Mlle Monique Sévigny, de Montréal, passe les vacances dans les familles de M. et Mme J. J. Sévigny. — Mlle Lisette Marceau, de Sherbrooke, passe quelques jours dans la famille de M. et Mme J. H. Marceau. — M. Pierre Allard est de retour de Québec, où, à l'Hôpital St-Sacrement, il a visité Madame Allard, son épouse.

— M. et Mme Lucien Trudel et leur famille nous quitteront pour aller demeurer à St-Hyacinthe.

Chez les membres de l'U.C.F.

(DNC) — Chez les membres de l'Union Catholique des Fermières de St-Augustin de Woburn, le dévouement semble inlassable. En effet, depuis plus de deux mois les activités se succèdent sans interruption et les membres sans exception s'en donnent à coeur joie. Chaque jour, par exemple, on se réunissait pour procéder à la confection de parures pour notre temple paroissial. Aussi, au jour de l'Immaculée Conception, par exemple, de magnifiques parures et décors jetaient un éclat inaccoutumé à l'autel et à la statue de la Vierge. Ces ornements avaient été confectionnés par la main même de nos dames et de nos jeunes filles généreuses. Le succès remporté à ces différentes corvées avait l'effet d'un stimulant chez nos Dames et toutes entreprirent avec générosité et confiance, les préparatifs des ornements et décorations pour Noël.



Conduisez avec confiance cet hiver!

PNEUS D'HIVER TOWN & COUNTRY Firestone

SUR LA GLACE OU LA NEIGE DANS LA PLUIE OU LA BOUE PAS DE BOURDONNEMENT PAS DE VIBRATION FLANC NOIRS OU BLANCS

PNEUS TOWN & COUNTRY Disponibles avec SANS TUBE FLANCS BLANCS OU TOUT NOIRS



Gérard Gaboury; 5e Année: Gilles et Louise Bégin; 4e Année: H.-Paul Gaboury; 3e Année: Marielle Roy; 2e Année: Ginette Gagnon, Gilles Beaudoin; 1ère Année: Jocelyne Beaudoin, Jacques Beaudoin.

Ecole No. 9: dirigée par Mme Janine Jacques, institutrice: 6e Année: Pierrette Therrien; 5e Année: Clémence Therrien, Aline Gosselin, Thérèse Gosselin, Denis Gosselin; 4e Année: Roger Therrien, Lucette Therrien; 3e Année: M.-P. Roy, Ghislaine Therrien, Robert Therrien, Odette Roy, Jean C. Gosselin, J.-Marc Therrien; 2e Année: Fernande Gosselin, Nicole Therrien, Germain Therrien, Gérard Gosselin; 1ère Année: Carmen Therrien, Rolande Gosselin, Lisette Gosselin, Dorothée Therrien, Yvon Gosselin.

Ecole No. 10: dirigée par Mlle Lisette Drouin institutrice: 6e Année: Céline Lessard, Hector Bureau; 5e Année: Jean-Marc Bureau; 4e Année: Gaétane Lessard, Christiane Lessard, Noël Henri Lessard; 2e Année: Jean-Guy Therrien.

Décès de Monsieur Maurice Robert

Samedi le 17 décembre est décédé M. Maurice Robert, de la paroisse Notre-Dame de Fatima à l'âge de 33 ans et 8 mois. Monsieur Robert a succombé à une maladie de plusieurs semaines au cours desquelles il fut hospitalisé à Sherbrooke et à Lac-Mégantic. C'est la seconde fois en cinq mois à peine que le deuil frappe à la porte de la famille Robert. En effet, M. Thomas Robert frère de celui qui vient de mourir, descendait dans la tombe il y a près de cinq mois.

Le défunt laisse pour le pleurer, son père et sa mère M. et Mme Elzéar Robert; ses frères MM. Joseph, Alfred et Daniel de Lac-Mégantic et Jean-Louis Robert de Montréal; ses soeurs, la Rvde Soeur Marie de St-Samuel (Georgette) de l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, Mme Gérard Dallaire (Gertrude), Mme Barthélemi Roy (Thérèse) et Mme Albert Bilodeau (Simone) toutes de Lac-Mégantic; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. Gérard Dallaire, Barthélemi Roy, et Albert Bilodeau, Mme Thomas Robert de Marsboro, Mme Léopold Robert de Lac-Mégantic, Mme Joseph Robert, et Mme Alfred Robert, du même endroit.

Le service funèbre fut chanté lundi, le 19 décembre, à neuf heures en l'Eglise Notre-Dame de Fatima, par M. le curé Lucien Parent, de St-Jean Vianney, assisté de MM. les abbés Léopold Lemay, diacre et Nicolas Beaulieu, sous-diacre. C'est M. l'abbé Léopold Lemay, curé qui fit la levée du corps. Durant le service la quête fut faite par MM. Henri-Paul Campeau et Alfred Roy.

Les porteurs étaient MM. Henri-Paul Campeau, Alfred Roy, Emile Gavant, Wilfrid Fortin, Léo Blais et Louis-Denis Roy. La dépouille mortelle avait été exposée au salon mortuaire de la maison Jacques & Frères qui avait la direction des funérailles. Le défunt faisait partie de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, conseil Ste-Agnès, et du cercle A.A. Aux membres de la famille en deuil, l'"Echo de Frontenac" offre ses sincères condoléances.

Dans nos écoles

Succès scolaire à l'Ecole No 6: Voici les résultats du concours de Noël; les élèves au nombre de 26 sont repartis en 5 groupes et le titulaire est M. Sylvio Dion. 9e année: Rossie Gagnard; 8e année, Fernand Allard; 7e année, Donat Roy; 6e année, Marc Compagnat; 5e année, Richard Poulin.

A SPRINGHILL

Résultat scolaire de notre couvent: Voici les résultats scolaires du couvent de Springhill, dirigé par les Rvdes Soeurs de la Présentation de Marie, par Mme Georges Lecours et Mlle Thérèse Buslanger: 8e année, Louise Buslanger, Denise Charrier; 7e année, Denise Busque; 6e année, Jean-Denis Roy; 5e année, Maurice Audet; 4e année, Marius Roy, Gisèle Veilleux; 3e année, Gaétane Lachance; 2e année, Jacqueline Veilleux; 1ère année, Huguette Duquette, 1ère année, Christiane Couture.

Préparatifs à la fête de Noël à St-Augustin de Woburn

(DNC) Rien n'a été ménagé en notre paroisse pour faire la plus grande et la plus belle des Fêtes de l'année, celle de Noël qui vient de passer. Dans le groupe des femmes et des jeunes filles l'animation a été grande à l'approche des Fêtes et on s'est efforcé de faire un



beau travail en vue de préparer la Fête de Noël. Nous en parlons dans ce journal; cette semaine. Chez les hommes on s'en est donné à coeur joie, voulant par tous les moyens possibles inculquer un esprit plus chrétien dans les coeurs, dans les âmes.

Pour sa part, la ligue du Sacré-Coeur s'est donnée l'initiative de confectionner une magnifique crèche de Noël qui fut installée sur le parterre de l'Eglise. Non seulement les hommes d'aujourd'hui mais ceux de demain plus précisément nos jeunes, ont accordé leur collaboration dans la préparation de ce tableau impressionnant évoquant la naissance du Christ, Sauveur du monde. Sous la surveillance de leurs professeurs, non moins dévoués, ils ont transporté de la montagne à l'Eglise quantité de sapins et de cèdres nécessaire à ces préparatifs et tous étaient

heureux de sacrifier leurs récréations, leurs temps libres à cette fin. La crèche a été bâtie par les personnes suivantes qui en ont été les chevilles ouvrières: MM. Paul Bédard, Benjamin Breault, Amé Poul'n, Tom Roy, Donat Roy, Gilles Morin, Rosaire Gagnard et Fernand Allard.

Dans nos écoles des crèches ont également été confectionnées et bon nombre d'élèves se sont donnés généreusement à ce travail. Un enthousiasme des plus heureux ne cessa de régner chez les écoliers et les écolières qui ont effectué ces travaux. Nos félicitations à tous et nul doute qu'au moment où on lira ces lignes la population de St-Augustin de Woburn aura passé une fête de Noël des plus agréables et des plus pures, dont le souvenir ne cessera de vivre chez tous ceux qui ont partagé les joies de Noël.

CONFIEZ-MOI VOS TRAVAUX DE REPARATIONS D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

FER A REPASSER, GRILLE-PAIN, POELE ELECTRIQUE, BALAYEUSES ELECTRIQUES, MALAXEUR, BREF TOUS AUTRES ARTICLES DU GENRE.

Service prompt et satisfaisant — Prix raisonnable. Expérience de plusieurs années dans ce travail.

J. - P. GOBEIL
ELECTRICIEN
118 Rue Laval - Tél. 349-W - Lac-Mégantic

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr Tancrede Fiset, m.d.i.

Médecine Générale
SPECIALITES
Maladies de la femme - Traitements électriques.

HEURES de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée
46, rue Champlain — Tél. 135-J

Lac Mégantic Côté Frontenne

Dr J.-Eudes Bourque

Chirurgien - Dentiste
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac Edifice Bourque
Lac-Mégantic Tél. 406

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, O.D.

OPTOMETRISTE
TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS
Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale
LAC-MEGANTIC - Tél. 134

Quand vous avez besoin d'une assurance quelconque, consultez:

MARCEL LEBRUN

Courtier d'Assurances Agréé
INCENDIE - VIE - AUTOMOBILE
RESPONSABILITES DIVERSES, etc.

75 Blvd des Vétérans Lac-Mégantic
Bureau tél. 120 Résidence tél. 101
S. 15

DU NOUVEAU A LAC MEGANTIC

FRONTENAC BATTERIES

est maintenant en opération au
No 9 RUE CHAMPLAIN

Nous fabriquons les batteries neuves et réparons les vieilles.

LEOPOLD BUREAU

lequel pratique toujours son métier de forgeron

9 Rue Champlain - Tél. 247-W - Lac-Mégantic
S. 22

Stewart Meat Market Reg'd

Dame Alma-D. BOULANGER, prop.

ANNONCE

que le magasin sera ouvert le samedi soir

JUSQU'A 10 HEURES

et le lundi, durant toute la journée

Il est à noter cependant qu'après 6 heures le samedi soir, il n'y aura pas de livraison à domicile.

LAC-MEGANTIC

ISOLATION

FAITES ISOLER VOTRE MAISON

Elle vous épargnera sur le chauffage, en plus d'être chaude en hiver et fraîche en été

L'ISOLATION PREVIENT L'HUMIDITE

MINERAL ISOLATION

441 Wellington Sud Sherbrooke

TEL. LO 9-3333

RENVERSEZ LES CHARGES TELEPHONIQUES

D. 22-29 P.

(DNC) — CONCOURS DE DECEMBRE: (Elèves à l'honneur) Ecole dirigée par M. André Boulanger, professeur: 9e Année: Clément Dallaire, Louisa Bouffard, Jean-Louis Robert; 8e Année: Réjean Lacroix; 7e Année: André Poulin, G.-André Gendron, Gaétan Therrien, Gérard Gendreau, 6e Année: Louis Gaboury, Michel Lessard, Gérard Dubé.

Au Couvent dirigée par Mme S. Lacroix, institutrice: 2e Année: "B": Jacques Dubé, Raynald Couture, Suzanne Trépanier, Huguette Bouffard, Louis Couet; 1ère Année: Céline Beaudoin, Marielle Parent, Juliette Sirois, Françoise Breton, J.-Luc Trépanier, Guy Rosa, Jeanne Dallaire.

Ecole No. 6: dirigée par Mlle Jacqueline Drouin, institutrice: 7e Année: Pierrette Drouin, Yolande Breton; 6e Année: M.-Claire, et M.-Marthe Lacroix, 5e Année: Richard Therrien; 4e Année: Jean-Denis Therrien, J.-Claude Lacroix; 3e Année: Bernadette Lacroix, Lise Rodrigue; 1ère Année: Hénriette Therrien, Jacinthe Morin, Marcel Drouin.

Ecole No. 7: dirigée par Mlle Claudette Bureau, institutrice: 8e Année: Gaétane Jacques; 7e Année: Anita Jacques, Francine Beaudoin, Gervaise Faucher; 6e Année: Carmelle Jacques, Eliane Jacques, Sylvain Beaudoin; 5e Année: Philippe Lapière, Denise Lapière; 4e Année: Victor Lapière, Bruno Faucher; 3e Année: Diane Lapière, Laurier Faucher, Roland Jacques; 1ère Année: P.-Pierre Faucher, Michelle Beaudoin.

Ecole No. 8: dirigée par Mme J.-Paul Gagnon, institutrice: 7e Année: Renald Bégin; 6e Année:



Buick 1956

PRESENTATION DES
MODELES BUICK
POUR 1956

OSHAWA, ONT. — On a annoncé aujourd'hui la mise sur le marché de deux gammes complètes de voitures Buick, dans les séries Roadmaster et Super, chacune mettant en vedette une décapotable quatre portes à toit rigide, des moteurs V-8 plus puissants et une nouvelle transmission Dynaflo qui améliore les démarrages et entraîne des économies appréciables. Le profil nouveau de ces voitures, cette année, est en général le même que celui de la Buick de l'année dernière, mais on a permis à la Buick de se classer première depuis deux ans pour les augmentations de vente.

Mais on a apporté à la ligne des Buick un nombre imposant de perfectionnements. Le nouveau devant est rehaussé par une grille en V de style nouveau, de nouveaux phares, d'un nouveau pare-chocs et d'un nouvel ornement de capot en forme d'avion à réaction, en piqué.

À l'arrière, on a raffiné le motif classique présenté l'an dernier; les principales nouvelles caractéristiques sont la saillie des feux arrière, un nouveau pare-chocs jumelé et un nouvel emblème sur le couvercle du coffre. Le plein dégagement des roues arrière, innovation Buick de 1953, s'applique maintenant à tous les modèles 1956. Auparavant, ce trait dominant ne s'appliquait qu'aux modèles à deux portes.

On a porté la puissance du moteur à 255 chevaux et on l'a doté d'un carburateur à quatre cheminées. Son taux de compression est de 9.5 à 1. La performance de tous les modèles est améliorée grâce à l'emploi de moteurs plus puissants et d'une compression plus élevée et grâce aussi à l'addition d'un nouveau stator à la transmission Dynaflo, qui assure des départs plus rapides et des accélérations plus vives.

Un double échappement qui améliore l'éjection des gaz de la combustion et ajoute à la puissance de traction des roues arrière, est maintenant standard sur la Roadmaster et facultatif sur les autres Buick.

La Buick 1956 met en vedette un train avant d'une ligne tout à fait inédite, la plus révolutionnaire depuis 20 ans.

La nouvelle grille, en forme de V, est dotée d'un large écran qui améliore l'apparence et facilite le refroidissement. Les butoirs de pare-chocs en forme d'obus sont situés à l'extérieur de l'écran et une double barre, de chaque côté des butoirs, enveloppe le devant des ailes. L'écran de la grille, plaqué chrome et ultra-brillant, porte au centre un large médaillon sur lequel apparaît le nom, l'année et la série. Le médaillon est ailé et ses ailes s'étendent au delà des bords de la grille.

Le nouvel ornement du capot s'harmonise au style en forme de V du train avant. Le nom BUICK, en minces lettres moulées, traverse le front du capot au-dessus de la grille.

On a remanié les phares pour donner aux ailes un profil plus allongé. Une visière qui fait tout le tour du phare, permet de tirer plein avantage du nouveau faisceau scellé qui diminue les réflexions de lumière devant la voiture. La série Roadmaster se distingue par ses jolis viseurs ornementaux qui surmontent chaque phare.

Les feux de stationnement et d'indication de virages ont été placés aux extrémités des ailes et celles-ci sont estampées en conséquence.

Le pare-chocs avant a lui aussi été remanié pour épouser la forme en V du devant.

On a réussi, pour donner à la voiture une silhouette encore plus surbaissée, à modifier l'apparence du train arrière qui, lors de son apparition l'an dernier, a fait sensation.

La forme des feux arrière est la même sur toutes les voitures — celle d'un V horizontal pointant vers l'avant.

Sur les Roadmaster et les Super, on a allongé de trois pouces

les ailes qui se terminent par une étroite bande de chrome où est logé l'ensemble des feux arrière.

On a conservé, sur les modèles 1956, la moulure distinguée en forme de lance et les orifices des ailes avant, depuis longtemps "emblèmes" de la Buick. Ces orifices sont cependant d'un dessin nouveau sur tous les modèles; ils sont de forme ovale et les ailes ont été estampées pour les recevoir.

Les nouveaux modèles mettent en vedette des intérieurs plus chics, des tissus plus luxueux dans un choix de couleurs s'harmonisant à l'extérieur de la voiture. Les garnitures sont de nylon durable et de cordaveen. Dans la décapotable Roadmaster les garnitures sont de cuir.

Dans tous les modèles, on trouve des tapis de couleur ou des carreaux de caoutchouc se mariant parfaitement à la décoration intérieure. Et pour la première fois, on peut se procurer des pédales de frein et d'accélérateur harmonisantes.

On a aménagé pour 1956 un très joli tableau de bord à velocimètre Redliner; les deux sont identiques sur tous les modèles.

On trouve dans la Roadmaster où il est standard, un rembourrage en caoutchouc-mousse à la partie supérieure du tableau de bord. Sur les autres modèles, ce rembourrage est facultatif.

Tous les instruments sont placés directement en avant du volant bien à la vue du conducteur. On a amélioré, en lui ajoutant un second stator, la transmission Dynaflo à pas variable, qui s'est avérée si populaire l'an dernier.

Ce stator ajouté à la surmultiplication, améliorant la performance au départ et à la basse vitesse, tandis que, à des vitesses plus élevées et jusqu'à 60 milles à l'heure, il permet de légères économies. L'augmentation de la puissance dans les Roadmaster et les Super, soit de 236 chevaux à 255, est attribuable au taux plus élevé de compression, à l'amélioration du système d'échappement et à une efficacité thermique et volumétrique accrue, celle-ci résultant d'un meilleur réglage des soupapes.

Le taux de compression des moteurs de ces séries est de 9.5 à 1, en comparaison de 9 à 1 en 1955. De doubles collecteurs d'échappement en Y sont employés sur tous les modèles, ce qui améliore le rendement du moteur.

Comme l'an dernier, la servo-direction est standard sur les Roadmaster et les Super.

On a remanié, dans les modèles de 1956, la servo-direction pour lui donner plus de maniabilité et diminuer la pression requise pour tourner le volant. Le rapport de direction a été réduit à 17.5 à 1, ce qui rend encore plus docile et diminue le nombre de révolutions requises pour tourner les roues d'un extrême à l'autre.

On a également amélioré les servo-freins dans les Super, en augmentant la surface de freinage de 184.6 pouces carrés à 207.5 po. car.

Une amélioration a également été apportée aux freins de toutes les séries grâce à la mise au point de nouvelles garnitures avec une rainure centrale tout le long du tambour. Cette caractéristique diminue la pression exercée dans la zone au-dessus du coin du tambour, assurant une distribution uniforme de la charge sur toute la largeur du frein et augmentant sa docilité. Les pédales de frein sont suspendues.

Pour 1956, on a complètement remanié le système de chauffage et de dégivrage, tous les éléments étant maintenant logés sous le tableau de bord. Le nouveau système n'admet que l'air extérieur chauffé à l'intérieur de la voiture, ce qui réduit le givre sur les glaces et améliore le dégivrage. Le nouveau système a également l'avantage d'assurer une meilleure ventilation du véhicule en été.

La Buick est aussi munie d'un appareil de climatisation amélioré, l'ensemble étant entièrement logé sous le capot. Cet appareil est disponible, moyennant supplément, sur les Super et les Roadmaster. Le nouvel appareil de climati-

sation, conçu pour améliorer le confort des voyageurs, est un ensemble complet et peut être installé soit à l'usine ou chez les dépositaires.

SERIES CENTURY ET SPECIAL

Les séries Buick Century et Special présentent chacune pour 1956 une nouvelle décapotable à quatre portes et à toit rigide. Ces moteurs V8 plus puissants et une nouvelle transmission Dynaflo améliorant encore la vitesse des départs et l'économie de carburant. Elles ont cependant retenu, dans leurs nouvelles carrosseries, cette même beauté de ligne qui a fait de la Buick la voiture dont la vente s'est accrue le plus rapidement au cours des deux dernières années, dans tout le Canada.

Le puissant moteur de 332 pouces cubes, réservé autrefois aux modèles Century, se trouve aujourd'hui dans la série Special, portant la puissance de 188 à 220 chevaux, avec un rapport de compression de 8.9 à 1.

Ce même moteur, remanié pour la série Century, aura une puissance encore plus grande — 255 chevaux — grâce à un carburateur à quatre corps et un rapport de compression plus élevé, de 9.5 à 1. La Special sera dotée d'un carburateur à deux corps.

La nouvelle transmission Dynaflo à pas variable est améliorée dans les modèles 1956 par l'addition d'un second stator qui améliorera sensiblement la performance dans la gamme de 0 à 30 milles à l'heure. Pour la première fois la Dynaflo fera partie de l'équipement standard de la Century. Elle est offerte à titre facultatif dans la série Special.

Le nombre total des modèles passe cette année à dix — un de plus que l'an dernier — soit six modèles dans la série Special et quatre dans la série Century. Le nouveau modèle de la série Special est une décapotable à toit rigide et à quatre portes, tandis qu'une autre décapotable à toit rigide et à quatre portes remplacera le sedan à quatre portes de la série Century de l'an dernier. Les décapotables et Estate wagons se retrouveront de nouveau dans les deux séries Century et Special.

Les changements apportés aux carrosseries 1956 seront marquants dans les deux séries. La nouvelle ligne avant présente une grille grande largeur formant un grand V, des phares et un pare-chocs nouveaux, et sur le capot un nouvel ornement figurant un réacteur en plein vol.

La ligne de l'arrière est une amélioration du modèle devenu si populaire l'an dernier. Les autres détails comprennent des intérieurs nouveaux et un nouveau tableau de bord portant le compteur de vitesse "Redliner" posé cette année sur les modèles des deux séries Century et Special.

Les dispositifs de sécurité comprennent des ceintures de sûreté pouvant être posées par le dépositaire dans les voitures des deux séries; des loquets de portes à dispositif de sûreté empêchant les portes de s'ouvrir en cas de collision; et un coussin de caoutchouc-mousse bleu, vert ou noir qui gaine le tableau de bord et protège les occupants des chocs violents tout en éliminant la réverbération des rayons solaires. Offert à titre facultatif sur tous les modèles Century et Special.

Les ailes de tous les modèles Century et Special 1956 seront découpées au-dessus des roues, alors que l'an dernier, seuls les modèles à deux portes présentaient les roues entièrement dégagées.

La nouvelle grille en V est formée d'un large grillage plaqué chrome et hautement poli. Un gros médaillon occupe le centre de la grille et porte le nom, l'année et la série du modèle; il se complète de deux longues ailes partant du centre du médaillon pour s'étendre sur la largeur de la grille.

Le nouveau réacteur qui orne le capot s'y encastre et affleure à sa surface pour lui donner une courbe ininterrompue qui le fait paraître plus long.

La nouvelle ligne des phares allongée également les ailes avant. Un rebord entoure complètement le phare, permet de profiter pleinement de l'éclairage lancé par les nouveaux faisceaux scellés qui réduisent au minimum le réfléchissement de la lumière en direction du pare-brise.

La nouvelle ligne hardie du train arrière présentée l'an dernier et encore affinée en 1956 ajoute à la longueur des modèles Century et Special. La ligne générale des feux arrière est la même sur tous les modèles; c'est un V horizontal pointant vers l'avant. Les feux arrière et d'arrêt et les clignoteurs sont réunis dans la partie supé-

rieure de l'ensemble tandis que le feu de recul se trouve dans la partie inférieure.

L'ornement de la grille est répété sur la porte du coffre dans les modèles Century et Special.

Century et Special ont également retenu l'élégante moulure chromée qui longe les côtés en un arc gracieux et les prises d'air qui ornent les ailes avant. Notons, cependant, que les prises d'air sont de modèle nouveau, de forme ovale. La Century a quatre prises tandis que la Special n'en a que trois.

Une autre nouveauté, offerte à titre facultatif, dans les deux séries Century et Special est l'intérieur entièrement tendu de cordaveen des décapotables à deux portes et à toit rigide, tous les modèles des deux séries ont des intérieurs au décor nouveau comprenant des capitonnages de nylon, de cordaveen et de cuir véritable et formant ensemble le plus vaste assortiment de coloris jamais offert dans l'histoire de la Buick.

Il existe même, pour la première fois, des pédales d'accélérateur et de freins de teintes assorties. Les instruments disposés sur le nouveau tableau de bord en couleur sont identiques dans les Century et Special et toujours faciles à lire.

L'indicateur de niveau d'essence reste vert jusqu'au moment où le niveau baisse légèrement au-dessous du quart du réservoir; l'indicateur apparaît alors sur un fond rouge. L'indicateur de température reste vert tant que la température est normale et tourne au rouge en cas de danger.

La servo-direction, facultative dans la Century et la Special, a été remaniée de manière à fournir une plus grande force et à réduire l'effort nécessaire pour tourner le volant.

Les servo-freins, également facultatifs dans les deux séries, ont été améliorés et la surface de freinage, dans la série Special, portée de 184.6 pouces à 207.5 pouces carrés.

Les freins des deux séries ont été améliorés par l'utilisation de nouvelles garnitures portant une rainure sur toute la longueur de sabot. Cette innovation soulage la zone de fatigue de l'armature du sabot de frein, répartissant la pression sur toute la largeur du

frein et augmentant l'effet de la pédale.

Le système de chauffage et de dégivrage 1956 est conçu selon un principe entièrement nouveau, tous ses éléments se trouvant sous le ta-

Le Père Noël...

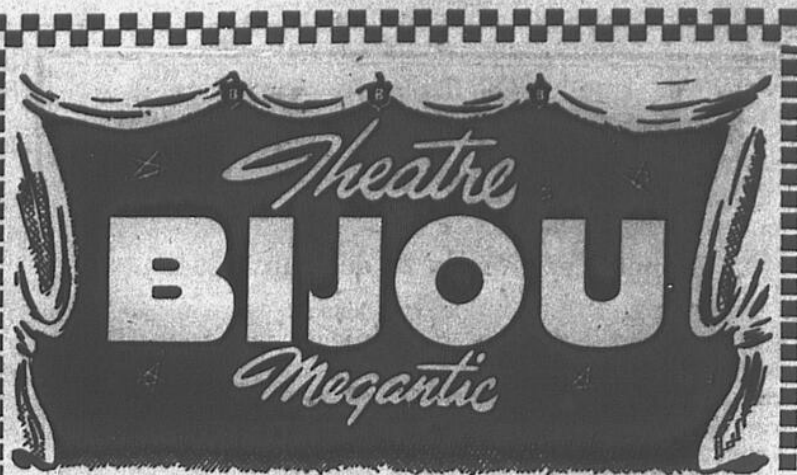
(suite de la 1ère page)

Un incident marqua subitement cette manifestation d'hier soir. Un autre personnage, qui n'était pas le Père Noël celui-ci et qui ne venait certes pas de loin, on pouvait le juger au costume léger qu'il portait par cette soirée froide de décembre, fit tout à coup son apparition dans la foule. L'étranger en question était personnifié par M. Philippe Bureau, qui poussait une table à une allure peu commune, et cette table elle était chargée de bonbons plus précisément de papillottes; à grandes poignées, Monsieur Bureau lançait ces "kisses" à nos petits et à nos petites. La joie était grande et les rires fusaient.

Le président régional M. Joseph-Arthur Poulin attirera l'attention des jeunes sur deux sacs faisant partie du lot destiné à la distribution et contenant, l'un une orange portant les lettres "JC" et l'autre, une pomme portant les mêmes lettres. Suzanne Lachapelle était en possession de l'heureuse pomme et Chantal Charbonnier possédait l'orange convoitée. Elles requèrent chacune un sac supplémentaire.

Parmi les organisateurs présents, on remarquait MM. Paul Lachapelle, le président, Joseph-Arthur Poulin, président régional, Yves Comtois, 1er vice-président, Prosper Bouchard, 2e vice-président, Philippe Bureau, secrétaire, J. B. Dion, trésorier, et grand nombre de membres actifs.

Le Jeune Commerce, remercie, par la voix de l'Echo de Frontenac le Grand Chevalier, M. Ovide Lefebvre qui a bien voulu mettre la salle du conseil à la disposition des organisateurs, M. Léo Blais qui a prêté le cheval pour le transport de "Santa Claus" M. Philippe Leblanc, qui a mis une voiture à la disposition du Père Noël, aux mêmes fins et tous les autres qui ont prêté leur concours.



Programme du 1er janv. au 14 incl.

Dimanche, 1er janvier

Version française
Claude Rains
PARIS EXPRESS
en couleurs
Abbott et Costello
DEUX NIGAUDS CHEZ VENUS

Lundi, mardi, mercredi, 2-3-4 janvier

Film français
Jacques Hélier et son orchestre
TAMBOUR BATTANT
En reprise sur demande populaire
Robert Taylor - Vivian Leigh
LA VALSE DANS L'OMBRE

Jeudi, vendredi, 5-6 janvier

Vendredi, fête: représentation continue
à partir de 2 heures.

EN CINEMASCOPE

Ann Baxter - Steve Forest
BEDEVILLED
en couleurs
Version française
Stewart Granger
LES TROIS TROUPIERS
Admission ordinaire: 50c

Samedi, 7 janvier

Version française
James Stewart - Joanne Dru
FORT DES PASSIONS
en couleurs
Bowery Boys
MEET THE MONSTER

Dimanche, 8 janvier

Version française
Gary Grant - Loretta Young
HONI SOIT MAL Y PENSE
Deuxième grand film
LA PRINCESSE ET LE VOLEUR
en couleurs

Lundi, mardi, 9-10 janvier

Version française
SON FILS
avec le prestigieux acteur O. Wernick
dans un douloureux calvaire paternel.
Fernandel
FRANÇOIS 1er

Mercredi, jeudi, vendredi, 11-12-13 janvier

CINEMASCOPE
Grace Kelly - Stewart Granger
GREEN FIRE
en couleurs
SUJET COURT - PÉT PEEVES

Samedi, 14 janvier

Version française
Johnny Weissmuller
TARZAN S'ÉVADE
Richard Todd
ROB ROY
en couleurs

Buvez aux repas l'eau préparée avec

LITHINES

du Dr. GUSTIN

- Pétillante
- Alcaline
- Digestive

BOISSON DELICIEUSE — Recommandée pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Pouvant être bu dans le courant de la journée.

Les Lithines de D. Gustin

IMPORTES DE FRANCE
REFUSEZ
TOUTES IMITATIONS

UN CADEAU FAIT À LA MAISON

Recette de Louise Ogilvie, table dressée par Eaton

Il n'y a pas de cadeau plus délicat que celui qu'on fabrique soi-même et en voici un qui sert à deux fins — les délicieuses galettes Hermites dans un panier des plus attrayants.

La personne qui recevra ce cadeau ne se rappellera pas seulement des merveilleuses galettes mais pensera aussi à vous chaque fois qu'elle se servira du panier — pour le pain, les biscuits ou comme centre de table avec fruits ou fleurs.

Quant aux galettes Hermites, elles sont si faciles à faire grâce à un mélange à gâteau aux fruits! Si faciles à faire et si bonnes que vous feriez aussi bien d'en préparer une fournée pour vous-même en même temps.

Galettes Hermites
1 paquet de mélange à gâteau aux fruits
1 c. à thé d'épices mélangées
8 onces d'eau
1/2 tasse de farine à tout usage, enrichie de vitamines
Vider le contenu sec d'un paquet dans un bol à mélanger; mélanger les épices. Ajouter l'eau en brassant. Ajouter les

fruits mêlés et les raisins contenus dans les enveloppes et mélanger jusqu'à ce qu'ils soient tous uniformément distribués, puis ajouter graduellement la farine pour épaissir la pâte.
Laisser tomber par pleines cuillerées à thé sur une tôle graissée et cuire au four à 375° F. durant environ 15 minutes (légèrement dorées). Recette de 75 galettes.

Le cognac de bon goût

COGNAC

MARTELL

Ecole Notre-Dame de la Visitation

Résultat des examens de la fin du mois de décembre:
12e ANNEE: Hilda Lapointe.
11e ANNEE: Maribelle Valleur, Madeleine Mercier, Suzanne Lacroix, Cécile Girard, Lucile Lafleche.
10e ANNEE: Cécile Goulet, Gaétane Duquette, Andrée Morin, Andrée Frescynet, Raymonde Vaillancourt.
9e ANNEE: Rollande Ferland, Louise Lemelin, Denise Fluet, Hélène Boulet, Murielle Lessard.
8e ANNEE "A": Lise Giroux, Josée Guillemette, Lise Giguère, Jacqueline Fortier, Lise Dostie.
8e ANNEE "B": Ginette Giguère, Yolande Giguère, Ghislaine Longchamps, Nicole Gagnon, Clémence Baron.
7e ANNEE "A": Pierrette Audet, Louise Gagnon, Nicole Grenier, Pierrette Turgeon, Denise Fontaine.
7e ANNEE "B": Ginette Bureau, Lise Plante, Ghislaine Lachance, Jacqueline Durand, Marthe Lemieux.
6e ANNEE "A": Hélène Dallaire, Micheline Fortier, Hélène Poulin, Réjeanne Fortier, Huguette Houle.
6e ANNEE "B": Micheline Fluet, Lise Roy, Diane Giroux, Nicole Baron, Lise Savard.
5e ANNEE "A": Lise Leblond, Raymonde Doyon, Ginette Dostie, Micheline Rosa, Céline Paradis.
5e ANNEE "B": Ghislaine Choquette, Denise Baron, Nicole Coriveau, Esther Arguin, Nicole Rosa.
4e ANNEE "A": Marie-Jeanne Goulet, Roberte Brousseau, Nicole Jacques, Lucile Lapointe, Denise Durand.
4e ANNEE "B": Louise Coriveau, Lucie St-Pierre, Lise Blais, Jacqueline Roy, Paule Guillemette.
3e ANNEE "A": Colette Foley, Denise L'Heureux, Denise Bolduc, Diane Badaeu, Thérèse Fortin.
3e ANNEE "B": Marielle Roy, Marie-Pauline Giroux, Nicole Fauteux, Mariette Charrier, Marguerite Lemoine.
2e ANNEE "A": Micheline Michaud, Suzanne Sirois, Suzanne Grenier, Roberte Blais, Carole Bélanger.
2e ANNEE "B": Ghislaine Valée, Claudette Bildeau, Sylvia Charest, Julie Gagné, Diane La-

pointe.
1ère ANNEE "A": Céline Fontaine, Jacinthe Fortier, Louise Goulet, Raymonde Grenier, Diane Roy.
1ère ANNEE "B": Cécile Philippon, Denise Allaire, Andrée Lachance, Nicole Poulin, Michelle Bureau.
2e ANNEE "A": Pierre Gagnon, Robert Giguère, Richard Roy, Michel Grenier, Guy Giguère.
2e ANNEE "B": G: Réal Fontaine, Raymond Roy, François St-Pierre, Roger Lacombe, Alain Lecours.
1ère ANNEE "A": G: André Tanguay, Luc Arguin, Pierre Marchand, Mario Rosa, Jean-Yves Roy.
1ère ANNEE "B": G: Jean-Pierre Paradis, Léopold Richard, Maurice Gaboury, Gérard Roy, Louis Beaudoin.

Résultats des concours de décembre 1955

ECOLE SUPERIEURE SACRE-COEUR

12e ANNEE: (Frère Charles-Etienne, s.c.) 1-Réjean Gagnon, 2-Claude Perreault, 3-Pierre Mercier, 4-Roger Mercier, 5-Guy Dubuc.
11e ANNEE: (Frère Camille, s.c.) 1-Georges Labrecque, 2-Normand Garant, 3-Réjean Dostie, 4-Yvon Roy, 5-Michel Letellier.
10e ANNEE: (Frère Rogatien, s.c.) 1-Léo Mathieu, Charles Gagnon, 3-Gilles Poulin, 4-Denis Fontaine, 5-Clermont Goulet.
9e ANNEE: (Frère Jean-Guy, s.c.) 1-Jean-Claude Plante, 2-Gilles Choquette, 3-Renaud Beaudoin, 4-Gaëtan Clusiaux, 5-Ronald Cloutier.
8e ANNEE: (Frère Joseph, s.c.) 1-Gilles Vaillancourt, 2-Réjean Quirion, 3-Donald Garant, 4-Jean-Yves Mercier, 5-André Pigeon.
7e ANNEE: (Frère Basilius, s.c.) 1-Denis Goulet, 2-Raymond Blais, 3-Pierre Guillemette, 4-Marcel Larrivée, 5-Richard Giguère.
6e ANNEE "A": (Frère Lin, s.c.) 1-André Cloutier, 2-Jean Roy, 3-Edmond Girard, 4-Yvan Paradis, 5-Jacques Leclerc.
6e ANNEE "B": (Frère Magella, s.c.) 1-Gaëtan Ferland, 2-Bruno Roy, 3-Fernand Cloutier, 4-André Thibodeau, 5-Gaston Lacroix.

6e ANNEE "C": (Frère Paul Armand, s.c.) 1-Guy Bellefleur, 2-Richard Morin, 3-Robert Garant, 4-Michel Blais, 5-Denis Talbot.
5e ANNEE "A": (Mme Françoise Quirion) 1-Maurice Arguin, 2-Benoît Garant, 3-André Ruel, 4-Roch Perron, 5-Reynald Théberge.
5e ANNEE "B": (Mlle Cécile Fortier) 1-Guy Lemieux, 2-Jean Marie Lapointe, 3-Jean-Claude Poulin, 4-Jacques Dostie, 5-Pierre Fortier.
4e ANNEE "A": (Mlle M. Lachance) 1-Pierre Bellefleur, 2-Jean-Luc Custeau, 3-René-Claude Paradis, 4-Roger Byrns, 5-Roger Jacques.
4e ANNEE "B": (Mlle L. Champagne) 1-Michel Baron, 2-Jacques Rancourt, 3-Bernard Perron, 4-Gilles Vallée, 5-Jean-Guy Cloutier.
3e ANNEE "A": (Mme H. Bureau) 1-Marc Poulin, 2-Yvan Dostie, 3-Jocelyne Arguin, 4-Jean-Luc Brassard, 5-Jean-Marc LeBlanc.
3e ANNEE "B": (Mme Marcel Arguin) 1-Michel Gauthier, 2-Michel Aubert, 3-Léo Audet, 4-Germain Fortier, 5-André Drouin.

EXTERNAT CLASSIQUE

Classe de Méthode: (M. l'abbé A. Sirois, Frère Marcel, s.c., Frère Jean-Roch) 1-Gilles Dallaire, 2-Fernand Roy, 3-Ronald Fecteau, 4-Robert Fortier, 5-Jean Lessard.
Classe de Syntaxe: (M. l'abbé R. Lamoureux, P.F. Marcel, Marcellin, Jean-Roch, s.c.) 1-Bertrand Tétrault, 2-Richard Beaulé, 3-Victorien Beaudoin, 4-Denis Côté, 5-Gilles Geoffroy.
Classe d'Eléments Latins: (Frère Marcel, s.c., Frère Marcellin, s.c., Frère Jean-Roch, s.c.) 1-Claude St-Pierre, 2-Robert Bélanger, 3-Guy Vachon, 4-Maurice Breton, 5-André Vallerand.

Où se pratique la chiropractie ?

D'après un dernier recensement de la National Chiropractic Association, c'est au Nevada qu'on trouve la plus grande proportion de chiropracticiens, soit 60 pour 100,000 habitants, et c'est dans l'Idaho qu'elle est la moindre, 1 pour 100,000 habitants. D'autre part, il y a quatre Etats, — et non des moindres — où la chiropractie est absolument interdite et fran-

chement illégale: New-York, Massachusetts, Louisiane et Mississippi. Restent les 44 autres où elle est admise, mais avec une fantaisie telle qu'on ne peut s'empêcher de sourire, tellement la législation est obnubilée par toutes sortes de considérations qui n'ont rien à voir avec l'art de guérir. Ainsi, dans un Etat, en particulier, quand on a bien étudié toutes les lois successives passées par des gens qui ne connaissent rien de la maladie et des malades, il se trouve que la chiropractie ne peut traiter que... des constipés. Comment en est-on arrivé là? C'est le mystère des législations. Au New-Jersey, surtout, il y a de tels embrouillaminis légaux que cet Etat détient sûrement la palme dans l'entortillage, quand il s'agit de la chiropractie. De toute façon, nulle part, on ne donne "pleines licences", mais toujours une "licence restrictive", qui montre bien combien plane sur cette soi-disant science un doute important, trop souvent, hélas, submergé par des intérêts politiques et l'appât d'un versment important à la caisse électorale. Au pays même, n'oublions pas la promesse faite à un avocat de lui faire passer un bill en faveur de ses clients, les chiropracteurs.

De plus, AUCUN HOPITAL n'admet de chiropracteurs sur le personnel traitant. Sauf en Caroline du Nord, cependant. Les hôpitaux de la chiropractie, c'est-à-dire, ce que l'on est convenu d'appeler tels, sont des organismes aux statistiques faussées et non scientifiques, à la publicité extravagante et mensongère comme celle, par exemple, faite dans tous les journaux à sensation par l'Institut (?) Spears. On ne le répètera jamais assez: l'Armée américaine (marine, air, terre) dans ses rangs, n'admet pas et n'a jamais admis de chiropracteurs à titre d'hommes de science et ne leur reconnaît aucun valeur tant en diagnostic que dans l'art de traiter. Et cela va de soi. Tous les soldats sont vaccinés. Comment pourrait-elle accepter dans son corps médical les membres d'une secte qui ne croient ni aux sérums, ni aux vaccins, ni à quelque médication que ce soit.

Si les chiros font du tapage, c'est qu'ils sont admirablement organisés au point de vue publicitaire. C'est un point qu'il faut leur concéder sans discussion. Ils ont mis sur pied une propagande soutenue par un fonds permanent d'un million de dollars. Ils ont formé

des ligues: La Légion des Citoyens chiropractisés, le Bureau Américain de Chiropractie qui luttent ouvertement, à coup de dollars et non pas par des découvertes scientifiques, contre toutes les lois qui limitent ou restreignent leurs prétentions thérapeutiques et leurs ambitions pécuniaires, principal objet de leur soi-disant science. Dans un prochain article, nous verrons quelles sont ces prétentions. Les exposer simplement, sans parti pris, c'est déjà souligner combien la base sur laquelle elles s'appuient est précaire et coussée de mensonges.

Paul JOVE (d'après Noel Bayon, "Atômes", juillet 1955).

NOTES LOCALES

—Un froid vif a précédé la fête de Noël et s'est continué moins rigoureusement toutefois. La nuit de Noël a été belle et dans chacune de nos paroisses, on s'est rendu en très grand nombre à la messe de minuit et à la messe du jour. —M. et Mme Ernest Roy, de Québec, ont passé la fête de Noël chez leur mère, Mme A. E. Lebel. —M. et Mme Rosario Miron, de Montréal, sont venus passer le jour de Noël à Lac-Mégantic, les invités de leur mère, Mme Elzéar Blais visitant encore M. et Mme Noël Lachance et autres parents. —M. et Mme Armand Lamoureux de Montréal, étaient également en visite dans la famille de Mme Elzéar Blais, à l'occasion de Noël.

—M. Joseph Pelchat, journaliste au Progrès de Thetford, de Thetford-les-Mines, a passé la fête de Noël en notre ville, l'invité de Mlle Georgette Roger.

—Nous invitons tous ceux qui ont reçu la visite de parents ou d'amis, de l'étranger, à l'occasion des Fêtes, de bien vouloir nous faire connaître ces nouvelles que nous publierons dans une prochaine édition. Nous le rappelons chaque fois que nous parlons de nouvelles locales, il n'en coûte rien pour les faire publier dans votre journal régional, il suffit de nous les faire parvenir soit par maille, sous une signature responsable, soit par téléphone, soit encore en se présentant au bureau même du journal, à 9, boulevard des Vétérans.

—M. et Mme Téléphore Roy se sont rendus à Welland, Ont., où ils ont visité M. Marcel Roy, leur

filis et Madame Roy. Mme Alcide Blais, de Sherbrooke, les accompagnait et faisait visite à ses enfants M. et Mme Clément Blais ainsi que M. Gaston Blais.

—M. Albert Blais est de retour d'un voyage à Welland, Ont., où il a visité Mme Eva Blais, M.M. et Mmes Bertrand, Fernand, Lionel Raymond Blais, M. Rénaud et Mlle Micheline Blais.

—Tous nos étudiants et nos étudiants qui fréquentent les institutions de l'étranger sont arrivés dans leur famille pour y passer la période des vacances. A tous et à toutes, nous souhaitons qu'elles soient heureuses ces vacances de Noël et du Jour de l'An.

Sur le Pont...

(suite de la 1ère page) à l'étranger en échange de fil d'araignée.

—A cette époque où l'on encaissait les économies dans les bas de laine, il n'y avait pas autour de nos coffre-forts de vol à main armée.

—A propos, ne faudrait-il pas inventer le coffre-fort mobile qui pourrait être placé dans la route de sûreté, chaque soir.

—Même si le vêtement volé peut s'accommoder à la taille de celui qui l'a dérobé, il ne doit pas moins provoquer un certain malaise et une sensation de lourdeur sur les épaules.

—Lorsque, d'un mélange d'eau et de neige, le ciel leur arrose la face, nos patinoires font la grimace.

—Il y a dans l'ensemble de tous ces souhaits de Noël et du Jour de l'An, suffisamment de matériaux pour construire maints châteaux en Espagne.

—Réjouissons-nous, l'année qui meurt n'a tout de même pas apporté de conflit armé.

—Ca y est, ou plutôt ça y était dimanche, Noël passait Sur le Pont!

—Elle était bien la fête, belle entre toutes et attendue avec tant d'anxiété, de joie et de foi!

Ce sera étrange mais vrai, tous ces vieux arbres de Noël que l'on verra bientôt ici et là traîner, après de nos demeures, seront morts jeunes.

—Noël a apporté la paix... temporaire aux hommes de bonne volonté Français, à qui on a accordé une trêve.

—Enfin, Santa Claus s'est révélé sous sa vraie face en Angleterre où on l'a vu brandir des bannières à l'inscription suivante "Christmas is a good day to join the communism party".

—Le plus rare des visiteurs qui fera bientôt son passage Sur le Pont, c'est sans contredit l'an 1956.

—Puisse-t-il être bon, généreux et sympathique pour vous tous, lecteurs et lectrices du Pont.

—Si, en ces temps d'hiver, le froid, le gel et le vent pénètrent dans vos demeures, sans tambour ni trompette, sans même frapper à la porte, n'hésitez pas à les combattre, par la bouche... de vos journalises.

—Sur ce, lecteurs et lectrices, nous quittons le Pont mais avant notre départ, permettez-nous de vous offrir nos vœux les meilleurs de santé, succès et bonheur au cours de cette année nouvelle, vous souhaitant encore de revenir Sur le Pont chaque semaine, en 1956.

Buick 1956

(suite de la page 4) bleau de bord. La prise du ventilateur est située sous le pare-brise comme les années précédentes. L'air froid est réchauffé et dirigé au compartiment arrière par trois bouches situées dans le tableau de bord. Une autre bouche, située sous le tableau de bord, chauffe le compartiment avant. Les deux autres sont situées aux extrémités du tableau de bord. Ce nouveau système ne projette dans la voiture que de l'air venant de l'extérieur et réchauffé, réduisant l'embuage des glaces et facilitant le dégivrage. Ce nouvel appareil améliorera également la ventilation de la voiture en été.

Advertisement for Magasin à Rayons SHIER. Includes illustration of a woman, text: 'Heureuse Année', 'Le Magasin à Rayons SHIER vous annonce que le GRAND CONCOURS de \$1,000.00 en prix aura lieu SAMEDI le 31 DECEMBRE à 10 heures, le soir.', 'Surveillez nos vitrines, vous y trouverez MARDI le 3 JANVIER, les noms des heureux GAGNANTS, lesquels seront également avisés par maille.', 'AVIS SPECIAL - Veuillez, s'il vous plaît, prendre bonne note des nouvelles heures d'ouverture et de fermeture à notre Magasin de Lac-Mégantic, pour l'année 1956.', 'Du LUNDI au JEUDI de 9 heures du matin jusqu'à 6 heures, le soir. LE VENDREDI de 9 heures du matin jusqu'à 10 heures, le soir. LE SAMEDI de 9 heures du matin jusqu'à 6 heures, le soir.', 'Cela veut dire qu'à l'avenir notre Magasin demeurera ouvert le vendredi soir jusqu'à 10 heures et que nous fermerons nos portes à 6 heures tous les samedis soirs.', 'LE GRAND MAGASIN A RAYONS SHIER', '55, Rue FRONTENAC Tél. 700 LAC-MEGANTIC', 'Irvin SHIER, propriétaire'.

La souscription pour les aveugles atteint tout près de \$600.00

C'est en effet un très beau succès que vient de remporter la collecte en faveur de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, collecte organisée à Lac-Mégantic par le club Lions. Disons d'abord que l'objectif fixé était de \$500. Et l'on comprendra que cet objectif a été dépassé de près de \$100. Le total des argentés recueillis étant de \$594.95.

Le Club Lions remercie très sincèrement au nom de l'Institut et en son nom toutes les personnes qui ont daigné si généreusement accueillir ses membres lorsque ces derniers ont frappé à leur porte.

Voici la liste des souscripteurs :

Ont souscrit \$50.00 : Lake Mégantic Pulp, M. G. M. Stearns.

\$25.00 : Megantic Manufacturing.

\$10.00 : MM. Louis-Philippe Poulin, Paul Lebrun, Alphonse Legendre.

\$5.00 : MM. H. A. Neil, David Stearns, Jos. Dion, Georges Périnet, François Dallaire, Hôtel Queens, G. G. Lunch.

\$3.00 : MM. J. B. Lavallière, H. Roy, J. Edouard Lafliche.

\$2.00 : MM. Elie Rancourt, Cyrille Beaudoin, La Cie Torpedo, M. Abid Komery, MM. J. M. Caron, Roland Marceau, Vern Olson, Chs Sangster, Gaëtan Poulin, Rhéaume Forest, Mrs George Neil, Mrs H. L. Audet, MM. Fernand Cameron, Jos. Huot, Léo Choquette, Studio Gérard, MM. Albert Compagnat, Alfred Desbiens, Lucien Mercier, Tréfié Mercier, Le notaire De-Lourdes Lippé, Pierre Allard, René Paré, La Papeterie Mégantic Enrg., MM. J. Armand Drouin, Léo Blais, Blais Inc., le Dr Jacques Huard, MM. Auguste Girard et Bruno Roy.

\$1.00 : MM. Lucien Bilodeau, Magella Arguin, Georges Brassard, Gérard Sévigny, Roland Trudel, Elzéar Fortier, Robert Labbé, Victor Lachance, Evariste Bernier, Roland Roy, Jos. Brousseau, Aristide Roberge, J. Bourque, J. Emile Cloutier, Cyrias Bolcuc, Kenneth Ross, Albert McCleod, John McClean, Roméo Allard, Jos. Fortier, Fernand Bédard, Paul L'Heureux, Armand Parent, Mlle Thérèse Nadeau, M. Arthur Girard, Mme Jean-Marie Vaillancourt, MM. Philippe Drouin, Dominique Lemieux, Josephat Bellefleur, Arthur Roy, Aimé Picard, Nazaire Bédard, Edmond Roy, Alfred Trépanier, John Matheson, Jacques Bellefleur, Gordon Genyer, Alphonse Cauchon, Mlle Colette Blais, MM. Antoine Blais, Albert Savoie, Hector Vachon, Jean-Marc Baron, Roland Cliche, Louis-Henri Bolduc, Paul-Yvon Baron, Miguel Durand, Eugène Ba-

ron, Armand Trudel, Omer Gagnon, Fernand Carrier, Fabiola Roy, Garage Mercier, MM. Jules Vallée, J. N. O. Poulin, Bertrand Boulanger, J.-Pierre Rodrigue, A. V. Pothier, Paul Vallerand, Paul Périnet, Roméo Dubuc, Gérard Lemelin, Rosaire Poirier, Antonio Compagnat, Aimé Trudel, Ernest Rodrigue, Marcel Lebrun, Conrad Lebrun, Denis Lacerte, Albert Poirier, Yvon Perreault, Jean-Paul Durand, Paul Laporte, Jean Giguère, Florian Morin, Keenen Legendre, Armand Audet, Philippe Roy, Joachim Boulet, Georges Martin, Roland Lessard, Mlle Shirley Crandall, Mlle Evelyn Moore, MM. Roger Lapointe, Herman Blais, Alfred Roy, Paul-Emile Custeau, Amédée Jacques, Adjuator Lecours, Albert Turcotte, Hector Hamel, Edouard Fauteux, Raymond Dubé, MM. Alphonse Girard, Maurice Naçon, Adria St-Pierre, Donia Couture, Arthur Giroux, Lawrence Rider, Gérard Boulet, Eugène Dostie, Ernest Blais, Mlle Germaine St-Pierre, MM. Eugène Dumas, Jean-Ls Dumas, Adrien Dansereau, Albert Lemoine, Jules Huard, Mlle Maria Thibault, MM. Georges Grenier, Emile Leriche, H. P. Campeau, J.-Paul Bellefleur, Gérard Audet, Hilaire Roy, Napoléon Boulé, Mme Edgar Morin, MM. Edmond Fontaine, Albert Vachon, Lucien Laflamme, Léon Doyon, Fernand Godbout, Jules Chouinard, Joseph Godbout, Yvon Gagnon, Jean-Paul Mercier, Aimé Paradis, Clément Roy, Jos. Bernier, Napoléon Roy, B. Rodrigue, MM. Roland Grenier, Albert Breault, Ben Bureau, Lemieux & Frères, Mlle Liliane Michaud, Madame Michaud, Mlle Alberte Tardif, Mlle Florence Roy, MM. Jules Michaud, Julien Cousineau, Stewart Meat Market, MM. Camille Ethier, Jean-Paul Provost, Alfred Fillion, Antonio Couture, Antonin Bolduc, Lucien Gagnon, Philippe Laroche, Albert Leblanc, Josephat Marceau, Armand Lessard, Pharmacie Comtois, Marché Central, MM. Samuel Rosa, Roland Rosa, Alexandre Bernier, Laval Gosselin, Mlle Bertha Mathieu, Gérard Letellier & Fils, MM. Henri Latulippe, Marcel Couture, Otto Wood, Henri-Louis Lessard, Joseph Nadeau, Mr Andrews, MM. J. O. Lapointe, Jos. Leblond, H. Tremblay, Monsieur Clark, MM. Ernest Mills, Neil Stewart, Georges Komery, Dann. Matheson, Jim Wood, Jos. Miller, Mrs J. S. Miller, Mrs Greenway, M. A. Brulotte, M. Clyne Elger, MM. Carl Duplessis, Grégoire Beaudoin, Jos. Beaulé, Léo Roy, Fernando Boulanger, Clément Lessard, Roland Gagnon, Harry Bustard, Lloyd Wright, Leland Clark, Ira Neil, Mlle Georgette Charest, Mme J. B. Charest, MM. Conrad Cliche, Albanie Vachon, Origène Cliche, Auguste Ferland, Roland Couture, Alphonse Fortin, Lucien Breton, Antonio Roy, Elmir Fortier, Mlle Blanche Charest, MM. A. Rouillard, Joachim Doyon, Eleucippe Jacques, Emilien Mercier, Albert Boulanger, Antonio Mercier, Onésime Brulotte, Adjuator Dumas, Irénée Mercier, Fernand Mercier, Jos. Lacroix, Léandre Breton, E-mile Cloutier, Léonard Trépanier, Robert Roy, Marcel Morin, Mlle Lucille Boulet, MM. Henri-Louis Martin, Emile Garant, Donat Gre-



Les modèles Buick Roadmaster et Super de 1956, dont on annonce aujourd'hui la mise sur le marché, présentent une apparence extrêmement élégante et chacune des séries comporte une décapotable à toit rigide. Le nouveau train avant est doté d'une audacieuse grille en forme de V à large écran, de phares nouveaux et d'un nouveau paracoches très original. Le nombre de cv a été augmenté à 265. Le carburateur est du type à quatre cheminées et le taux de compression du moteur est de 9.5 à 1. En ajoutant un nouveau stator à la transmission Dynaflo, on a amélioré les départs et les accélérations et accru l'économie.

nier, Herman Duval, Davila Beaudoin, Elzéar Lecours, Arthur Fontaine, Stanislas Morin, J. P. A. Poirier, Josephat Dubé, Armand Boulet, Jos. Lacroix, Lucien Baron, Eugène Roy, Philemon Demers, Maurice Quirion, Oram Rancourt, Albert Lessard, Mme T. C. Martin.

Ont souscrit en bas du montant de \$1.00 :

MM. Alexandre Paradis, Raymond Lachance, Lionel Bélanger, Antonio Leclerc, Ulric Thérien, Jos. Lapointe, Paul-Emile Gosselin, Ferdinand Ferland, Armand Phillipon, Wilfrid Hamel, Jean-Marc Lemieux, Arthur Morin, Rosaire Doyon, Dominique Bouchard, Armand Latulippe, Gabriel Boulanger, Siméon Lamontagne, Jos. Gobeil, Mlle Marcelle St-Louis, MM. Joseph Couture, Bertrand Fontaine, Yvon Grenier, Alfred Desloges, Roland Boulet, Roméo Charrier, Denis Breton, Philippe Morin, Dave Dansereau, Alfred Bédard, Roch Dostie, Eugène Beaulé, Wilfrid Roy, Mme Adolphe Roy, MM. Wellie Grondin, Fernand Rodrigue, Léon Longchamps, Grégoire Fortier, Mme Alfred Comtois, MM. Armand Grenier, Fernand Bilodeau, Israël Fortier, J. B. Audet, Aimé Bouffard, Lucien Théberge, W. Ferland, Thomas Bilodeau, Mme D. Maillet, MM. Eugène Lapointe, Bertrand Fortier, Mme J. A. Baron, MM. J. A. Grenier, Léo Lemieux, Roger Vallée, Roland Poulin, Albert Bilodeau, Lorenzo Vachon, Jos. Custeau, Wilfrid Laflamme, Marcel Vallée, Edgar Bisson, Roland Clusiaux, Alphonse Lessard, Wilfrid Fluet, Georges Fontaine, Félix Blais, Léandre Ferland, Adolphe Baillargeon, Claude Baron, Benoit Grégoire, Raymond Latulippe, Magella Lemieux, Rosaire Roy, Martin Bolduc, Philippe Fautoux, H. Dupuis, Louis-Marie Mercier, Claude Blais, Wilfrid Bouchard, Edouard Goulet, Mme G. Couture, MM. Adélar Lemieux, Henri Giguère, Conrad Lacombe, Charles Vadnais, Stanislas Audet, Gérard Giroux, Jean-Claude Gagnon, Alexandre Lachance, Paul Roy, Marcel Guérin, Mme Yvon Dostie, MM. Adrien Loranger, Ernest Desbiens, Roméo Lapointe, Mathias Ferland, Paul-Emile Turgeon, Robert Nadeau, Joseph Nadeau, Léo Duquette, Arthur Giguère, Léandre Roy, Elzéar Lachance, Roméo Grondin, Georges Poulin, Robert Leblanc, Léo Bédard, Tancrède Fiset, Armand Robert, Alphonse Grenier, Hormidas Pépin, Elzéar Lecours, Emile Vachon, Jos. Lemieux, Léopold Guay, J.-Claude Guay, Narcisse Grenier, Cécile Fortier, Alexandre Côté, Paul Genest, Claude Arquin, Joseph Arguin, Edouard Therrien, Joseph

Boulet, Emile Savard, Mlle Pierrette Roy, MM. Ramsey Goyette, Rosario Beaudoin, Arthur Bilodeau, Antonio Audet, Oram Rodrigue, Lucien Gilbert, Clément Lachance, Alphonse Pouliot, Charles Desloges, Gérard Poulin, Adélar Robert, Gérard Bolduc, Philippe Audet, Eddy Baron, Fernando Boulet, Armand Baron, Nazaire St-Hilaire, Mathias Couture, Paul Baron, Lucien Roy, Bertrand Roy, Charles-Eugène Desloges, Norman Boulet, Ernest Perreault, Jos. Plante, Jos. Poulin, Jos. Lemieux, Mme Donat Boulanger, MM. Gérard Isabel, Jean Savoie, Mme Georges Wood.

La nuit la plus dangereuse de l'année approche !

Des centaines de milliers de Canadiens de tout âge se livreront à la réjouissance la veille du Jour de l'An sans se soucier du danger qui les menacera en cette nuit la plus périlleuse de l'année.

A moins que les Canadiens ne se montrent plus prudents que l'an dernier et ne se préoccupent vraiment de leur sécurité, au moins neuf d'entre eux perdront la vie et des centaines d'autres seront blessés au cours de la fin de semaine du Jour de l'An.

"Chaque année, déclarait aujourd'hui M. Paul Leboeuf, directeur des relations extérieures de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec," nous sommes l'alarme. Heureusement, le public suit maintenant nos conseils dans une large mesure et nous parvenons à endiguer la vague croissante des accidents pendant les Fêtes. L'an dernier, dans la province de Québec, il y a encore eu, malgré une amélioration sensible par rapport à 1953, plus de 75,000 accidents d'automobile qui ont fait 11,718 blessés.

"Dans presque tous les cas, c'est le conducteur et non la machine qui est à blâmer. Et bon nombre d'accidents auraient été évités si les automobilistes avaient pris certaines précautions avant de s'installer au volant. Nombre d'accidents, par exemple, sont causés par l'abus des boissons alcooliques et la fatigue. Les conducteurs auraient pu remédier à ces deux facteurs d'accidents en buvant du café au lieu d'une boisson alcoolique avant de reprendre leur volant.

"Contrairement à ce qu'on croit généralement, l'alcool n'est pas un stimulant. C'est un agent de dépression qui ralentit les réflexes.

Le café ou d'autres breuvages stimulants aident les conducteurs à combattre cette action déprimante et à exercer un meilleur contrôle sur leur voiture.

"Cependant, les gens prudents qui tiennent à la vie ne se fient pas uniquement au café. S'ils sortent pour la soirée, ils voyageront de préférence en taxi ou en autobus au lieu de se servir de leur propre voiture. Si, après avoir conduit à aller, ils dépassent un tant soit peu la mesure, ils laisseront leur voiture chez leurs hôtes et retourneront chez eux avec un ami sobre ou en taxi. Et ils se montreront toujours courtois envers les autres automobilistes et les piétons comme l'exigent l'esprit des fêtes et la sécurité routière."

M. Leboeuf adressait ce dernier conseil à tous ceux et à toutes celles qui recevront pendant les Fêtes: "Le café que vous offrirez à vos invités avant leur départ devrait être fort et servi chaud avec beaucoup de sucre. Et assurez-vous que vos invités le boivent jusqu'à la dernière goutte."

La famille Roberl remercie

Nous croyons de notre devoir de remercier très sincèrement, par la voix du journal local "L'Echo de Frontenac", tous ceux et celles qui nous ont prêtés un concours généreux et exprimé à l'occasion de l'épreuve par laquelle nous venons de passer, la mort de notre fils et frère Maurice: Les dévoués reliaisons de l'hôpital St-Joseph, les membres de leur personnel non moins empressés, les Messieurs Prêtres et d'une manière spéciale MM. les abbés Léopold Lemay, Roger Lamoureux et Paul-A. Fluet, enfin tous ceux et celles qui ont contribué d'une manière ou d'une autre à alléger nos efforts, notre douleur.

M. et Mme E. Robert, et la famille

NAISSANCE

M. et Mme Henri-Louis Bernier (Jeannine Poulin) sont les heureux parents de leur premier bébé, un fils, né le 15 décembre et baptisé le 18, sous les prénoms de Joseph, Adrien, Yvan, François, Farrain et marraine M. et Mme Adrien Bernier, de Lac-Mégantic. Nos félicitations.

SOCIAL NEWS

(By Tom GORDON)

Mr and Mrs James Wood and daughter Mavis, spent Christmas week-end in Sherbrooke, guest of Mrs Bobby Wood and son Mark.

Miss Lois Clark of Montreal, spent Christmas week-end with her parents Mr and Mrs L. E. Clark and other members of the family.

Mr and Mrs George Hazelden of Montreal, are spending the holiday season with their daughter and son-in-law Mr and Mrs Gerald Thompson, and grand-children Garry, Linda and Ross.

Miss Ruth MacDonald of Montreal is spending her school holidays for Christmas and New Year with her parents Mr and Mrs Malcolm MacDonald, and she will return to Montreal Jan. 3rd.

Mr Billy Moore of Sherbrooke, also Mr and Mrs Alton Moore of Montreal, were guest of Miss Evelyn Moore Christmas week-end.

Mr Billy Miller of Sutton, was guest of Mrs Fanny Greenway for a day last week.

Mr and Mrs Raymond MacDonald of Montreal motored to Megantic and spent Christmas Day with Mrs George Neil. Also visiting Mrs Neil over the Christmas week-end were Mr and Mrs Russell Bartlett and their daughter Diane of Sherbrooke.

Mr Peter Audet is home from Stanstead enjoying the Christmas and New Year holidays with his mother Mrs Henry Audet, and his sister Elaine.

Mrs Mary Miller is much better, and expects to return home from the hospital early this week.

Mr and Mrs Neil Stewart, Grandma Stewart and Mr Jimmy Stewart, spent Christmas in Lennoxville.

Mr Allan DeGruchy of Montreal spent a few days at Christmas time guest of Mr and Mrs Fred Crossman, Sr.

Mr Harry Crossman of Chapman N. B. was a guest for a week of his brother and sister-in-law Mr and Mrs Fred Crossman.

Miss Effie MacDonald R. N. returned some time ago from Barrie, Vt. after a long visit with her sister Mrs Boyd.

Mr and Mrs Ranald MacDonald of Montreal spent Christmas and New Year guests of Mr and Mrs Lawrence Rider other guests were Mr Alvin Ross for Christmas and his son Bradley, who is staying till the school holidays are over, when he returns to Sherbrooke.

Miss Emilia Rusnak of Montreal, and her brother John of Megantic, were guests for a few days of Miss Helen Boyle, North Carolina, returning end of last week in time to be home for Christmas with their parents Mr and Mrs Andrew Rusnak. Other members of the family home for Christmas, were Mr and Mrs Cecil Rose and Mr and Mrs Andrew Rusnak, Jr. all from Montreal.

Dans nos écoles

Ecole St-Jean No 11, dirigée par Mme Gérard Dallaire

Résultat du concours de décembre: 6e année, Normand Morin, Huguette Buteau; 5e Solange Buteau, Philippe Laplante; 4e année Lucille Poulin, Rose-Anna Lachance; 3e année, Angèle Morin, Marcel Laplante; 2e année, Lise Morin, Henri-Paul Lacroix; 1ère année, Nicole Buteau, Ginette Poulin.

Petites Annonces

AIMEZ-VOUS LA VENTE? Si oui, opportunité de faire \$50. à \$75. par semaine avec notre agence de produits de beauté et nécessités diverses. Détails sur demande à: FAMILIX, Dépt. D, Station C, Montréal.

COMPTOIR-LUNCH A VENDRE: Un comptoir-lunch, de 10 pieds x 12 pieds, presque neuf; aussi 18 bancs ronds pour comptoir. S'adresser à RESTAURANT LAVAL, 102, rue Laval, Lac-Mégantic. Déc. 29

AUTO A VENDRE: Auto Chevrolet 52, comme neuve, quatre pneus neufs, radio, air-conditionné, moteur neuf, millage: 29,000 milles. S'adresser à ROSAIRE LANGLOIS Notre-Dame des Bois. D. 29 P.

LOGEMENT A LOUER: Bon logement de cinq pièces avec chambre de bain, situé au village de St-Jean Vianney, à louer. S'adresser à: BERNARDIN DALLAIRE, St-Ludger, Cité de Frontenac. Déc. 22-29 P.

LOGEMENT A LOUER: Situé dans Notre-Dame de Fatima. Aussi poêle à bois, émaillé blanc, à vendre si intéressé, adressez-vous à: JULES VACHON, 116, rue Frontenac, Tél.: 511-W, Lac-Mégantic. Déc. 22 j.n.o.

MAISON A VENDRE: située au numéro 8, rue Michaud. Pour informations, s'adresser à Mme J. A. Bélanger, 117, rue Frontenac, Lac-Mégantic. Sept. 1.

ARTICLES A VENDRE: Un ameublement de chambre, un piano, un divan, un chesterfield, un ameublement de salle à manger, ameublement de salle à manger, de ces occasions en vous adressant à: Mme EDGAR MORIN, 114, rue Laval, Tél.: 12, Lac-Mégantic. Déc. 15-22-29.

LOGEMENT A LOUER: Situé sur la grand-rue, 4 appartements, avec, en plus, une grande chambre de bain; au 2e étage, très chaud, très bien fini, peinturé à neuf. Pour plus d'informations s'adresser à LUCIEN BAILLARGEON, 113, rue Laval, Lac-Mégantic (Ancien-nement "La Parfumerie Poirier"). Déc. 15 jno

AGENTS DEMANDES: Aimeriez-vous représenter une compagnie qui met à votre disposition 225 produits garantis, un escompte substantiel, des spéciaux chaque mois, des primes, et réaliser de gros profits? \$18. requis. S'adresser à: JITO, 5130, rue St-Hubert, Montréal. Oct. 27 jno

HUILE A CHAUFFAGE

Achetez **TEXACO**, la meilleure huile sur le marché.

Profitez de notre offre, participez au grand tirage de 200 gallons d'huile.

APPELEZ 465

MARTIAL ELECTRIC ENRG.

VENDEUR AUTORISÉ

Réparations: Brûleurs et Fournaises

44 Rue Laval, Lac-Mégantic
Nov. 11, 3 me

BRULEURS A L'HUILE

J'annonce au public de Lac-Mégantic et de la région que je possède l'agence pour la vente des brûleurs à l'huile "ESSO."

Ces brûleurs sont reconnus pour leur économie, leur efficacité et leur longue durée.

Le temps se présente à vous pour vous en procurer un. Profitez de notre plan de finance exceptionnellement favorable: 10% comptant, balance payable en cinq années.

ALYRE FORTIN

AGENT

53 "A", rue Frontenac, Lac-Mégantic (en face de la Banque de Montréal) Tél. 63-W

Mars 25

Achetez des timbres de Noël

1955 CANADA CANADA 1955

Combattez la Tuberculose

Nouvelle liste de souscriptions à la Ligue Antituberculeuse

De nouvelles souscriptions ont été reçues au comité d'organisation de la campagne et il nous fait plaisir de les publier à la suite de celles déjà mentionnées dans notre journal :

\$ 5.00 : M. François Dallaire de Lac-Mégantic, M. Laval Gosselin, de Lac-Mégantic, La Corporation du Canton Gayerst.
\$ 3.00 : M. Evariste Bernier, de Lac-Mégantic.

\$ 2.00 : Madame Henri Morin, de St-Sébastien, MM. Rosaire Boulanger, de St-Sébastien, Mlle Gabrielle Roy de St-Evariste, Dr Azarias Roy de St-Evariste, Henri Grenier de Piopolis, Michel Lesvesque de St-Samuel, Jos. Fluet de St-Ludger, Henri Bilodeau de St-Ludger, Lucien Lapière de Lac-Mégantic, Alexandre McIver, Dentiste Paul Frescynet, Anatole Bouffard, Paul Valierand, Fernand Ca-

meron de Lac-Mégantic, Charles E. Dallaire, de La Guadeloupe, Lucien Roy (Azarias) de La Guadeloupe.

\$ 1.15 : M. Henri Lecours, de Springhill.

\$ 1.00 : MM. François Talbot de St-Sébastien, Emilien Talbot, Alcide Michaud, Alexandre Boutin, Wilfrid Fillion de St-Sébastien, M. le curé Dallaire de St-Sébastien, M. Uldéric Fortin, de Courcelles, Odilon Bilodeau, Mme Adolphe Desbriais, MM. Cléophas Duquette, Odélie Fortin, de Courcelles, Antonio Boulanger, de Stornoway, Emilien Lapière, de Stornoway, Napoléon Cliche de St-Gédéon, Josephat Jacques de Dorset, Gérard Blais de St-Evariste, Eugène Grenier de Piopolis, Léon Lafontaine de Piopolis, Louis Martel de Piopolis, Mme Ernest Chouinard de Piopolis, MM. Léopold Thivierge de

Piopolis, Philias Marceau de St-Romain, Georges Corriveau de Lambton, Achille Bédard de Lambton, Félix Labrecque, Henri Bailargeon, Cyrénus Gaulin, Valère Rousseau de Lambton, Adrien Trépanier de St-Samuel Sta., Léo Rodrigue de St-Samuel Sta., Davila Nacéau de St-Samuel Station, Geo. Gagnon de St-Ludger, J.H. Dallaire de St-Ludger, Achille Fillion de St-Ludger, Albert Socquet, de Woburn, Albert Larochelle de Woburn, Mme Herménégilde Larochelle de Woburn, MM. Joseph Guay, jr, de St-Léon, Jérémie Turcotte de St-Léon, Roméo Dubreuil de St-Méthode, Elie Therrien de St-Samuel, Napoléon Roy de St-Samuel, Antoine Lessard de St-Samuel, Mlle Rose-Aimée Lachance de La Guadeloupe, MM. Georges Quirion de La Guadeloupe, Joseph Gagnon de La Guadeloupe, Fortunat Garand de La Guadeloupe, Donat Vallerand de Ste-Cécile, Zéphirin Lacroix, de Ste-Cécile, Honoré Duquette de Ste-Cécile, Willis McDonald de Milan, Georges McDonald de Milan, Jos. Paradis de Lac-Mégantic, Léopold Girard de Lac-Mégantic, Christophe Dion, Mme Joseph Fortier, M. Armand Compagnat, Mme Bella Blais, M. Joseph Boulet, Mlle Gerorgette Charest, M. Henri Tremblay, MM. Edouard Trudel, Cline Elger, Wilfrid Giroux, Mlle Blanche Charest, M. Hector Gosselin, M. Wilfrid St-Louis, Mlle Germaine L'Heureux, M. François Baron, Mlle Juliette Legendre, Mme Philippe Garneau, M. Eugène Talbot, Mlle Jeanne Bureau, M. Auguste Champagne, Chevaliers de Colomb, Mme Wilfrid Richard, M. Jack McIver, Mlle Thérèse Guérin, MM. Wilfrid Caron, Henri Fleury, Roland Boulé, Albert Bolduc, Calvin Duplessis, Léo Grondin, Victor Blouin, Olivia Lépine, Armand Grenier, Réal Desbriais, Barthélemi Lachance, Yves Lebrun, de Lac-Mégantic.

Je me rends compte, monsieur l'Orateur, qu'il ne me reste que quelques minutes de l'heure qui m'était allouée. Sans avoir le temps d'entrer dans le détail, je veux vous signaler que le seul moyen d'arrêter la désertion des campagnes et la diminution du nombre des cultivateurs, c'est d'a-

border immédiatement et franchement l'étude d'une politique agricole telle que nous, libéraux, la préconisons.

1.— Je prétends que le premier de ces remèdes c'est l'établissement de conventions collectives et l'Office des marchés tels que l'U.C.C. le demande depuis longtemps. Tant et aussi longtemps que le cultivateur ne pourra pas déterminer la valeur de son produit, il sera à la merci des exploitants. 8 des 10 provinces ont actuellement leur Office provincial des marchés L'Alberta est la dernière des provinces à suivre le mouvement en adoptant un projet discuté depuis plusieurs mois. Si c'est bon pour les autres provinces, pourquoi n'en serait-il pas ainsi pour les agriculteurs québécois ?

2.— Le développement des industries connexes : la betterave à sucre, oeuvre libérale, que le gouvernement semble vouloir faire disparaître; la culture du tabac, "les revenus dans ce secteur sont très impressionnants cette année"; la culture de la graine de lin dont la guerre a montré l'importance pour ses huiles et ses toiles, mais dont on ne semble pas se soucier à l'heure actuelle; les usines de déshydratation de fourrage comme il s'en compte des centaines aux Etats-Unis, et par dizaines en Ontario, il n'y en a pas une seule dans la province de Québec.

3.— Allègement du fardeau des taxes municipales et scolaires par l'attribution aux municipalités d'une partie de la taxe d'essence et par la gratuité scolaire.

4.— Un programme d'enseignement agricole pratique pour faire disparaître chez nos jeunes agriculteurs un certain complexe d'infériorité parce qu'ils sont moins instruits et moins libres. J'aurais voulu parler ici d'écoles moyennes avec ferme expérimentale adjacente que je désire voir établir dans tous les comtés ruraux de la province.

5.— Octrois de primes de \$ 1,000 pour l'établissement des fils de cultivateurs.

Le gouvernement actuel n'a présenté jusqu'à date aucun plan d'ensemble en ce qui regarde l'agriculture; son orientation n'est certainement pas pro-agricole, et les quelques lois qu'il a passées dans ce domaine sont des pièces isolées qui ne s'agenent pas. Pour l'Union Nationale, ces lois ont une grande portée électorale. En réalité, elles ne font qu'effleurer le problème et elles sont loin d'atteindre le coeur. Le gouvernement a pensé à lui mais il n'a pas pensé aux cultivateurs.

Mon temps étant écoulé, je passe sous silence la colonisation. La ville de Mégantic a plusieurs problèmes urgents : un de ceux-ci est la construction d'un hôpital convenable pour desservir cette région. J'en ai fait la demande chaque année depuis 1952, et je termine en disant que je fais pour l'hôpital de Mégantic des remarques identiques à celles que j'ai faites pour le pont de St-Ludger.

mais je demande son intervention immédiate égale pour les colons et les cultivateurs de chez nous. Les propriétaires de journaux, des millionnaires. Ils ont à leur disposition des journaux qui sont pour eux un moyen de publicité efficace; ils peuvent s'en servir pour se défendre. Les cultivateurs et les colons ne sont pas dans cette position : ils sont pauvres, n'ont aucun moyen à leur disposition, ils sont à la merci actuellement d'un mesquin marchandage qu'on fait des prix de leurs produits. Le devoir de l'Etat est justement d'intervenir dans ces situations comme celles-ci.

Le bois s'est déjà vendu \$25. la corde, et le prix du papier n'était que la moitié de ce qu'il est aujourd'hui. Je sais que les salaires ont augmenté et que l'administration, de ce fait, est plus onéreuse; mais le prix de la tonne de papier a suivi la courbe ascendante de ces limites, ne pourrait pas obliger les compagnies à acheter d'abord la production des cultivateurs, après en avoir fixé un prix minimum. Je suis en général opposé à ces sortes de contrôles, mais dans les circonstances, je ne puis que les réclamer, car il s'agit d'une question vitale pour l'agriculture.

La plupart des compagnies de bois coupent du bois sur des terres de la Couronne. Est-ce que le gouvernement, qui est propriétaire de ces limites, ne pourrait pas obliger les compagnies à acheter d'abord la production des cultivateurs, après en avoir fixé un prix minimum. Je suis en général opposé à ces sortes de contrôles, mais dans les circonstances, je ne puis que les réclamer, car il s'agit d'une question vitale pour l'agriculture.

REMEDES

Je me rends compte, monsieur l'Orateur, qu'il ne me reste que quelques minutes de l'heure qui m'était allouée. Sans avoir le temps d'entrer dans le détail, je veux vous signaler que le seul moyen d'arrêter la désertion des campagnes et la diminution du nombre des cultivateurs, c'est d'a-

border immédiatement et franchement l'étude d'une politique agricole telle que nous, libéraux, la préconisons.

1.— Je prétends que le premier de ces remèdes c'est l'établissement de conventions collectives et l'Office des marchés tels que l'U.C.C. le demande depuis longtemps. Tant et aussi longtemps que le cultivateur ne pourra pas déterminer la valeur de son produit, il sera à la merci des exploitants. 8 des 10 provinces ont actuellement leur Office provincial des marchés L'Alberta est la dernière des provinces à suivre le mouvement en adoptant un projet discuté depuis plusieurs mois. Si c'est bon pour les autres provinces, pourquoi n'en serait-il pas ainsi pour les agriculteurs québécois ?

2.— Le développement des industries connexes : la betterave à sucre, oeuvre libérale, que le gouvernement semble vouloir faire disparaître; la culture du tabac, "les revenus dans ce secteur sont très impressionnants cette année"; la culture de la graine de lin dont la guerre a montré l'importance pour ses huiles et ses toiles, mais dont on ne semble pas se soucier à l'heure actuelle; les usines de déshydratation de fourrage comme il s'en compte des centaines aux Etats-Unis, et par dizaines en Ontario, il n'y en a pas une seule dans la province de Québec.

3.— Allègement du fardeau des taxes municipales et scolaires par l'attribution aux municipalités d'une partie de la taxe d'essence et par la gratuité scolaire.

4.— Un programme d'enseignement agricole pratique pour faire disparaître chez nos jeunes agriculteurs un certain complexe d'infériorité parce qu'ils sont moins instruits et moins libres. J'aurais voulu parler ici d'écoles moyennes avec ferme expérimentale adjacente que je désire voir établir dans tous les comtés ruraux de la province.

5.— Octrois de primes de \$ 1,000 pour l'établissement des fils de cultivateurs.

Le gouvernement actuel n'a présenté jusqu'à date aucun plan d'ensemble en ce qui regarde l'agriculture; son orientation n'est certainement pas pro-agricole, et les quelques lois qu'il a passées dans ce domaine sont des pièces isolées qui ne s'agenent pas. Pour l'Union Nationale, ces lois ont une grande portée électorale. En réalité, elles ne font qu'effleurer le problème et elles sont loin d'atteindre le coeur. Le gouvernement a pensé à lui mais il n'a pas pensé aux cultivateurs.

Mon temps étant écoulé, je passe sous silence la colonisation. La ville de Mégantic a plusieurs problèmes urgents : un de ceux-ci est la construction d'un hôpital convenable pour desservir cette région. J'en ai fait la demande chaque année depuis 1952, et je termine en disant que je fais pour l'hôpital de Mégantic des remarques identiques à celles que j'ai faites pour le pont de St-Ludger.

Pacifique Canadien

Départs de Mégantic (heure solaire)

Pour Montréal : 5.05 a.m. à 6.30 a.m. tous les jours

Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S. : 11.35 p.m. tous les jours

Pour Brownville Jct., Me : 8.00 a.m. excepté le dimanche

Pour renseignements, s'adresser à la gare - téléphones à 9 et 490

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 126-1

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel

THEOPHILE VALLEE propriétaire

151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

BERTRAND BOULANGER

Distributeur

CHARBON HUDSON STERLING

Satisfaction garantie — Service impeccable

128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic

IMPRIMERIE A-B-C

SPECIALITES : Cartes d'affaires, de visites, d'invitations, etc.

ENTETES DE LETTRES, ETATS DE COMPTES etc

J.-B. DION, prop.

84 Rue LAURIER - Tél. 366-J - Lac-Mégantic

Nov. 17

Le Premier Ministre est intervenu en faveur des propriétaires de journaux. Je ne l'en blâme pas;

mais je demande son intervention immédiate égale pour les colons et les cultivateurs de chez nous. Les propriétaires de journaux, des millionnaires. Ils ont à leur disposition des journaux qui sont pour eux un moyen de publicité efficace; ils peuvent s'en servir pour se défendre. Les cultivateurs et les colons ne sont pas dans cette position : ils sont pauvres, n'ont aucun moyen à leur disposition, ils sont à la merci actuellement d'un mesquin marchandage qu'on fait des prix de leurs produits. Le devoir de l'Etat est justement d'intervenir dans ces situations comme celles-ci.

Le bois s'est déjà vendu \$25. la corde, et le prix du papier n'était que la moitié de ce qu'il est aujourd'hui. Je sais que les salaires ont augmenté et que l'administration, de ce fait, est plus onéreuse; mais le prix de la tonne de papier a suivi la courbe ascendante de ces limites, ne pourrait pas obliger les compagnies à acheter d'abord la production des cultivateurs, après en avoir fixé un prix minimum. Je suis en général opposé à ces sortes de contrôles, mais dans les circonstances, je ne puis que les réclamer, car il s'agit d'une question vitale pour l'agriculture.

REMEDES

Je me rends compte, monsieur l'Orateur, qu'il ne me reste que quelques minutes de l'heure qui m'était allouée. Sans avoir le temps d'entrer dans le détail, je veux vous signaler que le seul moyen d'arrêter la désertion des campagnes et la diminution du nombre des cultivateurs, c'est d'a-

border immédiatement et franchement l'étude d'une politique agricole telle que nous, libéraux, la préconisons.

1.— Je prétends que le premier de ces remèdes c'est l'établissement de conventions collectives et l'Office des marchés tels que l'U.C.C. le demande depuis longtemps. Tant et aussi longtemps que le cultivateur ne pourra pas déterminer la valeur de son produit, il sera à la merci des exploitants. 8 des 10 provinces ont actuellement leur Office provincial des marchés L'Alberta est la dernière des provinces à suivre le mouvement en adoptant un projet discuté depuis plusieurs mois. Si c'est bon pour les autres provinces, pourquoi n'en serait-il pas ainsi pour les agriculteurs québécois ?

2.— Le développement des industries connexes : la betterave à sucre, oeuvre libérale, que le gouvernement semble vouloir faire disparaître; la culture du tabac, "les revenus dans ce secteur sont très impressionnants cette année"; la culture de la graine de lin dont la guerre a montré l'importance pour ses huiles et ses toiles, mais dont on ne semble pas se soucier à l'heure actuelle; les usines de déshydratation de fourrage comme il s'en compte des centaines aux Etats-Unis, et par dizaines en Ontario, il n'y en a pas une seule dans la province de Québec.

3.— Allègement du fardeau des taxes municipales et scolaires par l'attribution aux municipalités d'une partie de la taxe d'essence et par la gratuité scolaire.

4.— Un programme d'enseignement agricole pratique pour faire disparaître chez nos jeunes agriculteurs un certain complexe d'infériorité parce qu'ils sont moins instruits et moins libres. J'aurais voulu parler ici d'écoles moyennes avec ferme expérimentale adjacente que je désire voir établir dans tous les comtés ruraux de la province.

5.— Octrois de primes de \$ 1,000 pour l'établissement des fils de cultivateurs.

Le gouvernement actuel n'a présenté jusqu'à date aucun plan d'ensemble en ce qui regarde l'agriculture; son orientation n'est certainement pas pro-agricole, et les quelques lois qu'il a passées dans ce domaine sont des pièces isolées qui ne s'agenent pas. Pour l'Union Nationale, ces lois ont une grande portée électorale. En réalité, elles ne font qu'effleurer le problème et elles sont loin d'atteindre le coeur. Le gouvernement a pensé à lui mais il n'a pas pensé aux cultivateurs.

Mon temps étant écoulé, je passe sous silence la colonisation. La ville de Mégantic a plusieurs problèmes urgents : un de ceux-ci est la construction d'un hôpital convenable pour desservir cette région. J'en ai fait la demande chaque année depuis 1952, et je termine en disant que je fais pour l'hôpital de Mégantic des remarques identiques à celles que j'ai faites pour le pont de St-Ludger.

Pacifique Canadien

Départs de Mégantic (heure solaire)

Pour Montréal : 5.05 a.m. à 6.30 a.m. tous les jours

Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S. : 11.35 p.m. tous les jours

Pour Brownville Jct., Me : 8.00 a.m. excepté le dimanche

Pour renseignements, s'adresser à la gare - téléphones à 9 et 490

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 126-1

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement : tapis, meubles recouverts de matériel

THEOPHILE VALLEE propriétaire

151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

BERTRAND BOULANGER

Distributeur

CHARBON HUDSON STERLING

Satisfaction garantie — Service impeccable

128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic

IMPRIMERIE A-B-C

SPECIALITES : Cartes d'affaires, de visites, d'invitations, etc.

ENTETES DE LETTRES, ETATS DE COMPTES etc

J.-B. DION, prop.

84 Rue LAURIER - Tél. 366-J - Lac-Mégantic

Nov. 17

Le Premier Ministre est intervenu en faveur des propriétaires de journaux. Je ne l'en blâme pas;

PIERRES ET MONUMENTS FUNERAIRES

J'offre un lot de Pierres Tombales à prix tout à fait bas, soit à partir de \$5.00 en montant. Aussi un lot varié de pierres de monuments à bon marché.

Profitez des occasions en communiquant avec

OSCAR GOSSELIN
MARRIÈRE
32, rue Maisonneuve - Tél. 181-W - Lac Mégantic

LUCIEN LAPIERRE
EPICIER - LICENCIÉ
BIERE et PORTER

Magasin situé coin des Rues Papineau et Villeneuve (voisin de l'hôpital)

TEL. 592

Livraison rapide par toute la ville

Ceux qui désirent se rendre au magasin, il y a toujours de la place disponible pour le stationnement des autos.

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220 RUE LAVAL TEL. 422 B. P. 323

LAC-MEGANTIC

Quoi de plus simple?...

(1) Le biscuit attire le perroquet ce qui ouvre le hublot (2). Un poisson entre et tombe dans la chemise du commandant (3) qui fait un saut, et s'accroche dans la corde (4) ce qui hisse le pavillon. L'équipage rigole et crie en choeur:

"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: télé- phonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUI VIENTE ARRÉRÈRE GRAND-PÈRE BOUVAIT

Ecole Notre-Dame de Fatima

EXAMENS DE NOEL

7e ANNEE: 1—Raymond Plan- te; 2—Jacques Demers; 3—Jean- Luc Lacroix; 4—Gilles Dumas; 5—Robert Dew.

6e ANNEE A: 1—André Gingras; 2—Clermont Roy; 3—Pier- re Cliche; 4—Claude Choquette; 5—Luc Lessard.

6e ANNEE B: 1—Guy Demers; 2—Réal Lachance; 3—Marcel St- Hilaire; 4—Yvon Quirion; 5—Ray- mond Beaudry.

5e ANNEE: 1—Claude Baron; 2—Denis Demers; 3—Robert Plan- te; 4—Florent Vachon; 5—Jac- ques Pigeon.

4e ANNEE: 1—Gaétan Nadeau; 2—Gaétan Champagne; 3—Pat- rick Fontaine; 4—Régis Grondin; 5—Viateur Mercier; 5—Clermont Perron.

Discours du...

(suite de la page 2)

tivateur bûcherait tout son bois dans quelques années seulement. Si l'on tient compte qu'il faut 30 à 35 années pour une seconde récolte de bois à l'endroit où l'on a déjà passé 25 ans plus tôt, il est logique de conclure que cette production doit s'allonger à un rythme égal sur ces 30 à 35 ans.

Avec une corde de bon bois, on fait 1.18 tonne de papier. On me dit que le coût de fabrication d'une tonne de papier est d'environ \$ 25., et le papier se vend actuellement au-delà de \$125. la tonne. Il me semble évident, monsieur l'Orateur, dans ces circonstances, que le cultivateur est en droit d'attendre un prix beaucoup plus important que \$ 10. la corde pour son bois, sans pour autant, priver les propriétaires de moulins de papiers, de revenus nécessaires pour maintenir leur industrie.

Ce que je veux, c'est que tout le monde vive, et que tout le monde respire à l'aise au point de vue économique. Il est absolument inadmissible qu'aucune réglementation ne soit apportée dans ce domaine, pour donner au cultivateur la part qui lui revient dans la vente de son bois de pulpe.

Le Premier Ministre est intervenu en faveur des propriétaires de journaux. Je ne l'en blâme pas;

DR J. EDOUARD LAFLECHE
dentiste

9 h. a.m. à 9 h. p.m. — En face du Bureau de Poste

LAC-MEGANTIC

Dr Viateur Bolduc
Spécialité : Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Élève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU
de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 218

DOCTEUR CHARLES BOISVERT
CORONER
médecine générale

SPECIALITE : Examen de la vue - Lunettes

Lac Mégantic Cté Frontenac

Dr Jacques Huard, m.d.
Spécialité : Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du
West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau : 11 à 12 a.m. — 2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m.

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54
LAC-MEGANTIC

Dr Paul Frescynet
CHIRURGIEN - DENTISTE

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 30 Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils

Lac Mégantic Cté Frontenac

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

GAETAN LEBRUN
ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 120 LAC-MEGANTIC

Docteur Jos. Aubut
Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC

Téléphones : Bureau 108 — Résidence d'été 050-w-3

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau : 58, Rue Frontenac, Tél. 372
Résidence : 216, Rue Laval, Tél. 430

Lac Mégantic Cté Frontenac

A
V
I
S

LA PAPETERIE de MEGANTIC ENR., désire informer sa clientèle de Lac-Mégantic et de la région, qu'à partir de samedi, le 14 janvier, notre établissement sera ouvert tous les vendredis soirs jusqu'à 10 h. et sera fermé à 1 h. de l'après-midi tous les samedis.

Voici en détail nos heures d'affaires: TOUS LES JOURS de 8 h. a.m. à 6 h. p.m., excepté le vendredi soir, ouvert jusqu'à 10 h. p.m. et le samedi alors que la fermeture sera à 1 h. p.m.

LA DIRECTION

Après avoir fait tant de préparatifs...

Noël est passé! Le Jour de l'An est proche. Pour Noël on a fait beaucoup de préparatifs en voulant évidemment suivre les traditions qui se répètent à travers les âges; on a d'abord préparé le plus beau réveillon; on a préparé avec soin un cadeau de reconnaissance à chacun des nôtres, on en a même préparé pour des amis que nous fréquentons moins souvent; on a endossé nos plus beaux habits et naturellement, sans oublier la petite armoire à boisson, sans contredit, on a savouré de délicieux cocktails, des punches ou autre mélange d'une saveur exquise, bref matériellement rien n'a été négligé dans nos préparatifs. Spirituellement les préparatifs

ont-ils été minutieux, avons-nous écrit dans notre carnet de notes, chaque détail concernant ces préparatifs afin d'éviter tout oubli qui aurait pu avoir des répercussions fâcheuses. C'est peut-être là un oubli que nous avons fait, celui de ne pas nous équiper parfaitement pour faire face aux dangers de l'alcool durant les fêtes. Pour ces raisons peut-être, nous avons vu cette période des fêtes prendre une tournure désagréable, pour ne pas dire tragique; peut-être avons-nous trempé un peu trop profondément nos lèvres dans les cocktails et les punches, lesquels vous le savez sont de nature à nous plonger dans les remords, et dans cet état nous voyons s'anéantir tous nos préparatifs.

Soyons donc logiques avec nous-mêmes, acceptons le fait que nous ne pouvons pas boire; soyons des

gens sobres, mais sachons que ce mot sobre, ne signifie pas seulement le fait de ne pas être en boisson; soyons sobre en tout, sobres dans tous les domaines, ainsi nous serons calmes, nous aurons de la sérénité, cette sérénité que promettent les A.A. Nous aurons de plus préparé comme il le faut cette période importante du Premier Jour de l'An, autres occasions d'échanger des vœux, des souhaits. Permettez-moi, à l'approche de ce premier jour de l'année nouvelle de vous souhaiter bonne, heureuse, sereine et pleine de joie cette année 1956. Voilà ce que pensent et font en cette fin d'année, les Alcooliques Anonymes de Lac-Mégantic.

UN MEMBRE A.A.

Concours de Noël à l'Ecole Lessard Enr.

9e Année — GRANDE DISTINCTION: Marcel Lessard, Lisette Lachance, Monique Mercier, Marc Dupont, Ginette Leblond, Solange Latulippe, André Girard, Lise Leclerc;

DISTINCTION: Gilles Gagnon, Roger Royer, Huguette Bellegarde, Pierrette Giroux, Denise Fertier, Jacqueline Nadeau, Ginette Giguère, Richard Royer;

MENTION HONORABLE: Paul Lemay.

10 e Année — GRANDE DISTINCTION: Denise Couture, Claudette Cameron;

DISTINCTION: Charlotte Belle-garde, Louise Leblond;

MENTION HONORABLE: Paul Demers, Lorraine Vachon.

11e Année — GRANDE DISTINCTION: Réal Therrien, Lisette Beaudoin;

DISTINCTION: Claudette Arguin, Marcel Roy;

MENTION HONORABLE: Simon Blais.

Célébration de la...

(suite de la 1ère page)

Boulé, enfant de la paroisse, officiait et quatre chœurs généraux de la ville avaient bien voulu constituer un chœur pour la circonstance, MM. J.N.O. Poulin, Léo Duquette, Armand Bergeron et Jean-Baptiste Durand, cependant que garde Denise Brault touchait l'orgue. Chez les malades, il y eut communion générale en cette nuit de Noël et la piété était grande chez tous. Les Religieuses Marianistes de l'Hôpital, ont été touchées de la générosité de ceux et celles qui ont offert leur collaboration à cette occasion.

Un vol est...

(suite de la 1ère page)

venir dans les circonstances, puis filèrent par la porte arrière du magasin, sans évidemment laisser leur carte de visite.

Lorsque M. Shier arriva, au magasin, samedi matin, il constata que sa clef ne fonctionnait plus dans la serrure de sa porte, cette dernière avait été échangée; il n'y avait pas à en douter, quelque chose d'anormal, de grave même venait de se passer et son poste de commerce avait été le théâtre

d'un vol. Après avoir pris connaissance de la situation dans tous ses détails, M. Shier s'empressa de prévenir la police qui, à son tour communiquait avec la police provinciale. Dans l'après-midi du même jour, un détective était dépêché à Lac-Mégantic pour effectuer une enquête dans les suites, espère-t-on, devront conduire à l'arrestation des auteurs de ce forfait. On estime à environ \$10,000.00 la valeur des marchandises volées et des dégâts causés en marge de ce vol.

Il est tué...

(suite de la 1ère page)

Un verdict de mort accidentelle a été rendu. Les témoins entendus furent MM. Gilles Bédard, Mme Léo Roy, Mme Patrick Roy, MM. Henri-Paul Beaudoin, officier de malculatation et Adrien Danseure. C'est le détective J. Dussault, de la Sûreté Provinciale qui fut dépêché en notre ville, aussitôt la nouvelle de la tragédie connue et il a préparé l'enquête.

Au cours d'une communication téléphonique que nous avons avec le coroner Boisvert, ce dernier nous a déclaré que considérées individuellement, plusieurs des blessures que portaient le cadavre auraient suffi à causer la mort, mais que la fracture du crâne était la plus grave d'entre elles.

Le service et les funérailles du regretté disparu ont eu lieu lundi le 26 décembre à St-Jean Vianney. M. le curé Lucien Parent officiait, assisté de M. l'abbé Léopold Lemay, curé de Notre-Dame de Fatima et du Rév. Père Charles Bolduc, rédemptoriste comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs du cercueil étaient

MM. Henri-Ls Doyon, Louis Trépanier, Aimé Côté, Charles Nadeau, Gaston Duquette et Paul-Emile Cloutier. Durant le service la quête fut faite par MM. Clément Blais et Donald Roy.

Le défunt laisse pour le pleurer son épouse née Marie Oricheskysky et un fils, M. Patrick Roy, de St-Jean Vianney; une belle-fille, Mme Roy; deux frères, MM. Josephat Roy, de Bristol, Conn., et Jos. Roy, de Lac-Mégantic; deux sœurs: Mme Ernest Gagnon (Paméla) de Lewiston, Me, et Mme Stanislas Grenier (Exélia), de St-Jean Vianney; sa belle-mère, Mme Oricheskysky; ses beaux

frères et belles-soeurs: MM. Gagnon et Grenier, Mmes Josephat et Jos. Roy, M. et Mme Philéas Oricheskysky, de St-Jean, M. et Mme Ephrem Oricheskysky, de St-Hubert de Spaulding, M. et Mme Johnny Oricheskysky, de Sherbrooke, M. et Mme Joseph Oricheskysky, M. et Mme Casimir Oricheskysky, M. Vénérand Oricheskysky, de St-Jean et Mme Aimé Lecours, de Jackman, Me, plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces et autres parents.

Aux membres de la famille cruellement éprouvée, l'Echo de Frontenac offre ses condoléances sincères.

DISTRIBUTEURS pour toute la REGION

Possibilité de faire \$300 par semaine

Pour introduire dans votre région nouvel appareil indispensable dans tous les foyers. Capital requis: environ \$1,500. Aucune compétition. Service de finance gratuit à votre service. Pourcentage de profit au-dessus de 40%. Organisation, annonces, papeterie, fournies gratuitement. Pour détails et informations, écrire:

2114 RUE FRONTENAC
MONTREAL, P.Q.

D. 22-29, J. 12-19-26

AVIS des Epiciers-Licenciés

AVIS est, par la présente annonce donné à tous nos clients qu'à partir

DU PREMIER JANVIER 1956

nous ne ferons plus la livraison le samedi soir après 6 heures, à cause du décret qui existe entre l'ASSOCIATION DES COMMIS et l'ASSOCIATION DES MARCHANDS-DETAILLANTS, lequel décret nous défend de faire travailler nos employés le samedi soir. Cependant, nous continuerons de servir tous nos clients qui se rendront à notre magasin, mais pour la vente de la bière seulement et cela, jusqu'à 10 heures p.m.

Lucien LAPIERRE

Epicerie KOMERY

Georges PERINET

Alphonse FORTIN

EPICIERS - LICENCIÉS

LAC - MEGANTIC

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. et Mme Elzéar Robert et les membres de leur famille remercient sincèrement par la voix de "l'Echo de Frontenac" toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur fils et frère, M. Maurice Robert, soit par l'envoi de messages de sympathie, bouquets spirituels, offrandes de messes, télégrammes, soit encore en assistant au service, aux funérailles, en faisant des visites à la maison mortuaire ou de quelque autre manière que ce soit, et ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.

PAR ORDRE

COMMERCE A VENDRE

Un commerce d'épicerie, très bien situé, au centre de la ville, près des hôtels, de la gare, rue Frontenac; renfermant très bel assortiment de marchandises; ameublements comprenant comptoirs et accessoires divers, commerce très florissant, établi depuis la fondation de la ville, le tout en parfaite condition, à vendre. S'adresser à

IRA NEIL

QUALITY GROCERS REGD

120 Rue Frontenac

Lac-Mégantic

Tél. 31 — Résidence Tél. 310-J

D. 29; J. 12—P

Pour informations: votre vendeur T.V. ou

MEGANTIC TRANSVISION

Tél. 101 (temporaire)

LAC-MEGANTIC

LA CONSERVATION DES ALIMENTS N'EST PLUS UN PROBLEME

En effet, ce problème n'existe plus depuis que nous possédons les CASIERS FRIGORIFIQUES que nous mettons à la disposition du public, en général, et cela à peu de frais.

Il en coûte quelques sous seulement par jour, soit \$12 par année pour la location d'un CASIER pouvant recevoir quelques centaines de livres d'aliments.

PROFITEZ-EN DONC! POUR PLUS DE DETAILS, ADRESSEZ-VOUS A

COOPERATIVE AGRICOLE DE LAC-MEGANTIC

Lucien BEAULE, gérant

Tél. 30

18 rue d'Orsenens

C. P. 69

Lac-Mégantic